

Vezérigazgató:
Barcs Sándor

MTI

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B 1. kiadás 1951. november 17. 6 óra -- perc
38.5

A ceglédi járásban az eddigi 8 hold helyett az új gazdasági évben 720 holdon termelnek gyapotot

i 10/111 A 11 3

A ceglédi járásban is, mint az ország más területein, a dolgozó parasztság mind nagyobb érdeklődéssel fordul a gyapottermesztés felé. A járásban a múlt gazdasági évben foglalkoztak először mindössze 38.5 holdon gyapottermesztéssel, főként a termelőszövetkezeti csoportok. Általában jól fizetett ezévből a gyapot a ceglédi járásban is. Az abonyi "Lenin" termelőszövetkezet tagjai öt hold gyapotföldjükkel eddig leszedtek és beadtak 30 mázsát, ezért 35.000 forintot kaptak. A leszedett gyapot 40 százaléka valogatott minőségű volt, amelyért a Gyapottermelői Vállalat mázsánként 1200 forintot fizetett, 14 mázsa elsőosztályú, mintegy 4 mázsa pedig másodosztályú volt. A termelőszövetkezet kb 10.000 forint jövedelemre számíthat még a későbben beérő gyapot leszedése után. A termelőszövetkezet tagjai elhatározták, hogy jövőre 35 hold földön termelnek gyapotot. De a járás más termelőszövetkezetei is hozzálatnak földjükön a gyapot meghonosításához. A ceglédi "Nagy Sztálin" tsz az új gazdasági évben 40, a nagykorösi "Szabadság" termelőszövetkezet 60, a köröstetőtleni "Dózsa" tsz pedig 50 holdon termel gyapotot. Egy-egy nagyobb termelőszövetkezet gyapotföldje tehát nagyobb lesz, mint amennyi az elmúlt gazdasági évben a járás területén az összes gyapotföld volt. Az új gazdasági évben a járás területén az összes gyapotföld volt. Az új gazdasági évben a ceglédi járás területén az előirányzat szerint 720 holdon folyik szerződéses gyapottermelés, ebből 520 holdon a termelőszövetkezetek és termelőszövetkezeti csoportok földjein. A gyapotföldök alá most végzik a talajművelést, a megfelelő mélyszántást és a műtrágyázást. A gyapotföldet holdanként 19.5 mázsa szemcsézett szuperfoszfát műtrágyával, vagy pedig 39.40 mázsa szuperfoszfáttal trágyazzák meg, ezenkívül 3 mázsa kénsavas ammóniákat és kb 5 mázsa kálisót kap a föld.

A ceglédi járásban néhány más új növény meghonosítására is törekednek a termelőszövetkezetek. Az abonyi "Lenin" és a ceglédi "Nagy Sztálin" termelőszövetkezet tervbe vette, hogy idén először termeszt kenafot, ezt a fontos rostnövényt. Több termelőszövetkezet először termeszt idén csuszizát is, így például a ceglédi "Nagy Sztálin" termelőszövetkezet öt holdon. Elsősorban a gyapotföldek szélén, szélvédő növényként termesztik ezt a hasznos takarmánynövényt.

A ceglédi járás területén az új gazdasági évben jelentősen emelkedik a szerződéses növények termesztése. Általában az a törekvés, hogy egyes községek táj-jellegének megfelelően kössenek a növények termesztésére szerződéseket a dolgozó parasztok és ezért minden község számára meghatározzák az elsődleges főnövényeket. Így Abony határában a cukorrépa és ricinus, Nagykorös határában a paradicsom és uorka, valamint a saláta, Albertfarsa határában a dohány, Jászkarajenő környékén a ricinus a főnövény, amelynek szerződéses termesztését ajánlják a dolgozó pa-

rasztoknak. Ezzel a ceglédi járás megtette az első lépést a táj-azdaltolás kialakítása felé. /MTI/

K

B 2. kiadás

1951. november

17.

6 óra 05 perc

A termelőszövetkezetek és csoportok brigádfővezetői részére tiznapos brigádfővezetői tanfolyamok indulnak december 1-én

i U/HM/MI KÁ K 4

A termelőszövetkezetekben és csoportokban az elmúlt gazdasági évben már sokhelyen szervezték úgy meg a munkát, hogy állandó brigádokat alakítottak, melyeknek tagjai mindig ugyanazt a földterületet művelték meg. Ez a rendszer igen jól bevált, mert bebizonyosodott, hogy jóval magasabb terméseredményeket értek el azokon a helyeken, ahol állandó brigádok dolgoztak, mint ott, ahol esetenként mások és mások végezték a szükséges munkákat. A nemrég hazánkban járt szovjet mezőgazdasági küldöttség is felhívta a termelőcsoportok tagjainak figyelmét arra, hogy ~~mi~~ mennyivel eredményesebb munkát lehet végezni állandó brigádban, egységes irányítás mellett, előre kiosztott területen, ahol minden egyes brigádtag felelős a maga területén elvégzett munkáért.

Most a szovjet küldöttek útmutatása és a termelőszövetkezetek és csoportok eddigi tapasztalatai alapján már mindegyik III. típusú termelőcsoportban és az önálló termelőszövetkezetekben előre jegyzőkönyvileg kiosztott, illetve átvett területen állandó brigádok fognak dolgozni.

Igy a brigádfővezetőkre komoly feladatok hárulnak. Meg kell tanulniok a vezetés, a munkaszervezés, a helyes időbeosztás kérdéseit, hogy brigádjuk tagjai jó munkát tudjanak végezni. Mindezt a december 1-én kezdődő tiznapos, nagyrészt bentlakásos brigádfővezetői tanfolyamokon sajátítják el, hol ezekre a feladatokra szakképzett előadók részletes magyarázatai alapján készülnek fel. /MTI/

Társadalmi tulajdon gondatlan kezeléséért elítéltek egy traktorvezetőt

i Vid U/HM/MI KÁ K 3

A felszabadult országban magának dolgozó nép kemény és áldozatos munkájának eredménye az is, hogy gépállomásainkon mind nagyobb számú erőgép, mezőgazdasági gép segíti a talajmunka minél jobb elvégzését. Ezekért a gépekért is, mint mindenért az országban, felelősséggel tartozik az, aki dolgozik velük. Varga István, a pátyi gépállomás traktorosa nem érezte át ezt a felelősséget. Szerződés és a gépállomás vezetőjének engedélye nélkül felszántotta traktorral Cserháti Dániel biatorbágyi kertjét. A fagyvökrék leszakították az ekafejeket, a vízszivattyú eltörött, a venti látor lapátja leszakadt, a fahérrés és csavarzata megrongálódott. Mindez közel félezer forint kárt jelentett és azt, hogy a traktor négy napig nem dolgozhatott, tehát késett az olyannyira sürgős talajmunka. A bíróság felelősségre vont a anyag traktorost. Varga István társadalmi tulajdon gondatlan kezelése és megrongálása miatt négyhónapi börtönre ítélték. /MTI/

B 3. kiadás

1951. november 17.

6 óra 10 perc

Napi négyszeri fejésre térnek át a sáribesnyői állami gazdaság tehénészei

i Ká/MK Di K 4

Best megye egyik legnagyobb állami gazdaságának, a sáribesnyői gazdaságának állattenyésztői szakkönyvekből és előadásokból ismerték meg a szovjet állattenyésztés élenjáró módszereit és fokozatosan át-
térnek ezeknek a módszereknek alkalmazására. A felsőbányai üzeme-
gységben egyedileg takarmányoznak. Minden állat, termelékenység-
géhez mérten több, vagy kevesebb takarmányt, abrakot, sörgyári törkölyt
és nagy mennyiségben silótakarmányt kap.

Eddig már 1100 köbméter silókukoricát, répaszeletet és kukoricaszárát
silóztak. Betonsilóikat a 3 éves tervkeretében építették újjá. A si-
lóból keskenyvágányú vasuton szállítják a takarmányt az istállóig.

A gazdaság már szép eredményeket ért el. Fejési át-
laguk napi 12.5 liter, de vannak 26, 32, sőt 35 liter tejet adó tehe-
neik is. Az állattenyésztés dolgozói tisztasági versenyben
egymással. Ennek eredménye, hogy tiszták az istállók, az állatok és
tisztá a dolgozók ruházata is. A tehénészek december elsejétől a nagy-
termelékenységű teheneknél bevezetik a napi négyszeri fejést. Gyengé-
ben tejalóknál háromszor fejnek. Munkába állítják a fejőgépből, vacu-
umgépből, csorndszerből és fejősajtárakból álló új szovjet fejőgarni-
turát is. ^{vannak}

A gazdaság tehénészetén kívül elsősorban sertésenyésztéssel
foglalkozik. Lorkshirai törzsnyésztete egyike a legszebbeknek. Az
arutermelő sertésenyésztésben cornwall sertésekkel végeznek majd keresz-
tezéseket. Az állatok rendszeres jártatása, a szakszerű etetés, tiszt-
aság és gondos kezelés eredményeket hozott. A tenyésztőkocánál 9.6-os
fialási átlagot, a süldők nevelésénél 23-25 százalékos daraértékesítést
értek el. /MTI/

November 24-én ünnepélyes keretek között nyitják meg az átépített
"Gorkij" filmszínházat

i Hbj/Pd/MK Di K 3

Az átépített Gorkij filmszínházban ezentúl olyan szovjet filme-
ket mutatnak be, amelyeket nem látnak el magyar felirattal s nem is
szinkronizálnak. Így a nagyközönségnek módja lesz orosz nyelven szov-
jet filmeket élvezni. Ennek azok örülnek, akik már tudnak oroszul, il-
letve most tanulnak. A Gorkij filmszínház, melyet átépítettek, kicsi-
nosították, november 24-én nyitja kapuit. Az ünnepi megnyitón - szom-
baton este 7 órakor - Dezső József az MSZT budapesti titkára mond ün-
nepi beszédet. Utána a volt Studio, most Gorkij filmszínházban /Akác-
fa-u.4./ a "Vladimir Iljics Lenin" című filmet mutatják be. /MTI/ ^K

MTI BELFOLDI HIREK

B 4. kiadás

1951. november 17.

6 óra 15 perc

A kínai nép érdeklődik a baráti magyar nép művészete iránt -
A Kínai Ifjúsági Művészegyüttes vezetőjének nyilatkozata

i D/Vi/IK Di K 5

A Magyar Távirati Iroda munkatársa beszélgetést folytatott Cso Vei-dzsi-vel, a Magyarországon oly nagy sikerrel vendégszereplő Kínai Ifjúsági Művészegyüttes vezetőjével.

Cso Vei-dzsi nyilatkozatában mindenekelőtt azokról a benyomásokról szólt, amelyek az együttes tagjai a berlini VIT-en szereztek. A VIT feledhetetlen élményei újabb lendületet adtak munkáinknak - mondotta. - A VIT-en esküt tettünk arra, hogy a végsőkig fogunk küzdeni a világ békéjéért és eskünkhöz hiven minden erőnkkel arra törekszünk, hogy művészi munkánkkal, dalainkkal, táncjátékainkkal ezentul még jobban szolgáljuk a népek közötti barátság, a béke ügyét.

Az együttes tagjai között mintegy tizen vannak - folytatta - akik félesztendeje még a koreai fronton voltak, hogy a művészet lelkesítő erejével megítsék harcaikban a hős kínai önkenteselet és a vitéz koreai harcosokat. A kínai művészek közül sokan jelentkeztek önként azokba a művészegyüttesekbe, amelyek a koreai fronton harcoló katonák számára adnak művészi műsort. Népünk a magáénak érzi a hős koreai nép bátor szabadságküzdelmét. A koreai nép és a kínai nép közötti barátság hosszú évszázadok hagyományaira tekint vissza. Ezt a barátságot pecsételte meg azoknak a hős koreai katonáknak véte is, akik a népi felszabadító hadsereg soraiban harcoltak Kína földjén a japán imperialisták ellen.

Arról beszélt ezután Cso Vei-dzsi, hogy milyen hatalmas szerepe van az új tartalommal megtelt népi kulturának a felszabadult kínai nép életében. A régi évezredek formákat most új tartalommal tölti meg a felszabadult nép harcos, munkás élete: a zenében, irodalomban egyaránt. Példa erre a "Tehérhaju lány" című opera és Fu Ko alkotása, a "Harcban nőtt fel" című szindarab. A művészi alkotások témáiban - folytatta - egyre több helyet foglalnak el az új életet építő munkának kérdései s íróink, művészeink arra törekszenek, hogy mondanivalójukat a néptömegek számára érthető módon fejezzék ki. Sokat járnak a nép között, hogy tanuljanak a nép művészetétől. Népdalokat gyűjtenek, - nemrég adtak ki egy ilyen válogatott népdal-gyűjteményt - megalakult a Népművészeti Intézet, amelynek helyi szervei az ország különböző részeiben tanulmányozzák a nép művészetét a összegyűjtik a népművészeti anyagot. Ugyanakkor a hosszú rabságból felszabadult nép is nagy szeretettel és érdeklődéssel fordul a művészet felé, egymás után alakulnak meg a falvakban, üzemekben a kulturacsoportok, ezrével bukkanak fel az új tehetségek s máris igen sok olyan kiváló kulturmunkás van, aki az üzemek, vagy falvak egyszerű dolgozói közül került ki.

/Folyt.köv./

K.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1951. november 17.

6 óra 20 perc

/A kínai nép érdeklődik... stb. folyt./ i D/Vi/HK Di K 5

Magyarországi benyomásairól szólva hangsúlyozta Cso Vei-dzsi, hogy mélyen megragadta a forró lelkes szeretet, amellyel az együttes tagjait Magyarországon mindenütt fogadták. Láttuk Magyarországon - mondotta - hogy a magyar nép a Szovjetunió segítségével, bölcs tanítója, Rákosi Mátyás vezetésével milyen ragyogó sikereket ér el új életé építésében s meggyőződünk arról is, hogy milyen kemény elszántsággal vesz részt a békéért folyó nagy nemzetközi harcban. Mély benyomást tettek ránk az új magyar művészet alkotásai, melyek a legjobb népi hagyományok továbbfejlesztésével tükrözik vissza a magyar nép új életét. El kell mondanom azt is, hogy Kínában már sokan ismerik az új magyar művészet néhány kimagasló alkotását: Pekingben óriási sikerrel mutatták be a "Talpalatnyi föld" című filmet. A kínai olvasóközönség nagy érdeklődéssel fogadta Illés Béla "Kárpáti rapszódia" című könyvét és folyóiratainkban, ujságjainkban számos cikk jelent már meg a magyar kulturális élet kérdéseiről, elsősorban a magyar zenéről. A kínai nép rendkívül érdeklődik a baráti magyar nép művészetére iránt. Reméljük, hogy a mi látogatásunk is hozzájárul a népeink közötti kulturális kapcsolatok kiszélesítéséhez és megszilárdításához - fejezte be nyilatkozatát Cso Vei-dzsi./MTI/

Az I. Magyar Zenei Hét alkalmával,

i D/HK K 3

november 22-én mutatja be az Operaház Kadosa Pál Kossuth-díjas zeneszerző "A huszti kaland" című történelmi vigoperáját, amely az első magyar vigopera felszabadulásunk óta. Az opera, melynek szövegét - Jókai Mór egyik novellája alapján - Szabolcsi Bence Kossuth-díjas zenetudós írta, a XVIII. század elején játszódik s arról szól, hogy egy maroknyi kuruc-csoport, ügyes hadifortélyal, hogyan foglalja el a labancoktól Huszt várát. A kétfelvonásos vigoperában jelentős szerepe van az éneknek, s a végén a tánckar is szerepel. Az opera kettős szereposztásban kerül bemutatásra, a főbb szerepeket Udvardy Tibor és Kövecses Béla; Sándor Judit és Birkás Lilián, Littassy György és Varhelyi Endre; Maleczky Oszkár és Tóth Lajos; Lendvai Andor és Radnai György éneklik./MTI/

K

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 7. kiadás

1951. november 17.

6 óra 30 perc

A munkafegyelem megszilárdításával november 30.-ra befejezik évi tervüket a Népstadion építői - Télen is épül az új stadion

i Ka/PV/RS Li K 4

Az új, százezer nézőt befogadó Népstadiont lendületes munkával építik a dolgozók. Az ülő- és állóhelyek alsó lépcsősorainak elkészítéséhez megfelelő magasságu földtöltésre volt szükség. A földtöltést az egész pálya körül a nyáron elkészítették és a lépcsőket is ráépítették már. Ezek mintegy negyven-negyvenötezer ember elhelyezésére alkalmasak. A többi ülő- és állóhely elkészítéséhez már nem elég a földtöltés, beton alapzat, illetve betontartók építése vált szükségessé, hogy a földtöltésen nyugvó lépcsők után következő lépcsősorokat beton alapzatra építhessék. A félkör alakú beton tribün tizenhét tartólábon áll majd. A tartólábakon belül lesznek a feljárók a tribünre.

A dolgozók a szovjet tapasztalatok felhasználásával egész télen át folytatják az építkezést. A téli munkák kétféleképpen: belső és külső munkák. Belső munkák: a már eddig elkészült nagy tartólábon belül lépcsőfeljárók, válaszfalak építése és meszelése.

A télen azonban még három újabb tartólábat is építenek, ami külső munka. Hogy a nagy hidegben is zavartalanul folytathassák a munkát, védőállványokat létesítenek, ezeket náddal burkolják körül, s a bekerített részt kokszkályhákkal fűtik. Így a dolgozók védett helyen építhetik az új tartólábakat. A munkák megkönnyítésére a vállalat még egy kavics és vízmelegítőt is beszerezett már.

Mind ezzel biztosítják a vállalat dolgozóit, hogy november 30.-ra befejezhessék évi tervüket. Ennek a vállalatnak maradéktalan teljesítéséhez a munkafegyelem megszilárdítására is szükség volt. Ezért harcot indítottak az igazolatlan hiányzások és késések megszüntetésére. A népnevelők sorra járták a fegyelmezetlenül dolgozókat és megmagyarázták nekik, milyen kárt okoznak hiányzásaikkal a népgazdaságnak és önmaguknak is. A jó felvilágosító munkának eredményeképpen ötven százalékkal csökkent a Népstadion építkezésén az igazolatlanul hiányzók száma. /MTI/

Uj klubhelyiséget kaptak az Egyesült Izzó sztahanovistái

i Si/Sm/RS Vár K 4, +2

Az Egyesült Izzó dolgozóit az elmúlt héten avatták a Sztahanovista-, Ujító és Műszaki Fejlesztési Kör új klubhelyiségét. Itt a vállalat ujitói, sztahanovistái minden kényelmet megtalálnak, ha napi munkájuk végétével tovább akarnak dolgozni egy-egy ujitásuk rajzain, vagy tovább akarják képezni magukat szakmai könyvek

/folyt. köv./

K

B 8. kiadás

1951. november 17.

6 óra 35 perc

/Új klubhelyiséget kaptak. . . folyt./ i Si/Em/PE Vár K 4 +2

olvasásával, előadások meghallgatásával. A klub, mintegy nyolcvanezer forintos költséggel épült. Tágas ablakok, szőnyegek, díszes márványoszlopok, karosszékék szolgálják az itt tartózkodó dolgozók kényelmét. Az esti órákban nappali fényt sugároznak a mennyezetről az üzemben gyártott fénycsövek. A falakon a munka szovjet hősei: Sztahanov, Bikov arcképe mellett az Egyesült Izzó büszkeségeinek: Kiszlinger Józsefnek és Pioker Ignácnak képe mosolyog. A polcokon a több ezer kötetes műszaki könyvtár könyvei sorakoznak, a gyár ujtói, sztahanovistái szakmai érdeklődésének kielégítésére. A szépen berendezett helyiségben vetített képes előadások tartására is lehetőség nyílik: a klub mozifelszerelést is kapott. /MTI/

Peczanek Istvánné
szövőnö 1953 -as terven dolgozik

i Kné/Em/PE Kné K 4 -2

Sztahanovistáink ragyogó példával járnak élen a terv idő előtti teljesítéséért vívott harcban: Peczanek Istvánné, a Magyar Posztógyár kitüntetett sztahanovista szövőnöje már 1953. áprilisi tervét teljesíti, Ormai Árpádné, a Hazai Fésűsfonó Kossuth-díjas szövőnöje 1952-es novemberi tervénél tart és vállalta, hogy 1952. január 31.-ig befejezi jövő évi tervét.

Mindkét szövőnö a műszakiak hathatós támogatásával érte el eredményét. A Magyar Posztógyárban a gépek átrendezésével tették lehetővé a műszakiak, hogy Peczanekné áttérhessen a nyolcgépes rendszerre. A nyolc gépet "folyosó-rendszerben" helyezték el, négy négy gépet úgy állítottak egymással szembe, hogy keskeny folyosó képződjön közöttük. Így Peczanekné a folyosón egyik géptől a másikhoz járva, állandóan ellenőrizheti valamennyit. A többgépes rendszer elősegítésére lamellákat szereltek fel a gépekre, amelyek szakadás esetén azonnal önműködően leállítják azokat. A műszakiak sorra teremtik meg a többi szövőnö számára is a többgépes rendszer előfeltételeit. Eddig 37 gépre szereltek fel lamellát, az év végéig összesen ötven gépet szerelnek fel önműködő leállítóval.

Ormainénak is, - aki elsőnek tért át a Magyar Gyapjuiparban a tizenkét gépes rendszerre, - jelentős segítséget nyújtottak a műszakiak. Nemcsak elektromos lamellákkal szerelték fel gépeit, de vetülék-visszakereső automatákat is alkalmaztak, amelyek fonálszakadásakor önműködőleg úgy állítják be a gépet, hogy a szövőnö a fonál összekötése után azonnal újra indíthatja gépét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1951. november 17.

6 óra 40 perc

Ujabb hatezer tonna, alagutat bélelő vastübbing érkezett a Szovjetunióból a földalatti gyorsvasut építéséhez

i Ta/Am/FAV Li II 4

A Szovjetunió minden segítséget megad a budapesti földalatti gyorsvasut építésének sikeréhez. Nemcsak a világ legszebb földalattijának, a moszkvai Metronak tervrajzait bocsátotta rendelkezésünkre, nemcsak szakembereit küldte el hozzánk és nemcsak azt tette lehetővé, hogy magyar földalatti építő mérnökök látogassanak el a szocializmus hazájába, hanem eddig már tizenhátezer tonna alagutat bélelő vastübbinget bocsátott rendelkezésünkre. A földalatti gyorsvasut lágymányosi telepére most újabb hatalmas rakomány érkezett: ismét hatezer tonna vastübbing-szállítmány kirakását kezdték meg a telep dolgozói.

A Szovjetunió baráti segítségének újabb bizonyítékait, a vastübbingeket a jövő hónapban kezdik felhasználni a földalatti gyorsvasut Szent István-téri munkahelyén, ahol december elején megkezdődik az alagut építése. /MTI/

A Budapesti Szerszámgépgyárban gondoskodnak a dolgozók szakmai tudásának növeléséről

i Nyé/TI/PE SB K 3

A Budapesti Szerszámgépgyárban nagy gondot fordítanak a dolgozók szakmai tudásának növelésére.

A jó előkészítő és felvilágosító munka meg is látszik az eredményen. A technikai minimum és a minőségi ellenőrző tanfolyamokat minden üzemrészről látogatják. Az átképzősök száma is meghaladja a százat. Sokan már olyan termelési eredménnyel büszkélkedhetnek, ami a szakmunkásoknak is becsületére válik. Így a többi között Tarr Géza és Gyenes Istvánné esztergályos átképzősök átlag 110-112 százalékot teljesítenek teljesen selejtmentesen.

A művezetők is részt vesznek a továbbképző tanfolyamokon és jópéldával járnak élen a tanulásban és a tanulási fegyelem megtartásában. Solt Ferencné, a magkésztők művezetője és Kristóf András, az öntődei részleg művezetője maguk is jó eredményeket érnek el a továbbképző tanfolyamon. Példájuk nyomán részlegükben egyetlen dolgozó sem marad el igazolatlanul az oktatásról. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HÍREK

B.10 kiadás. 1951. november 17. 6 óra 45 perc

A METESZ pécsi munkabizottságai segítik munkájukban az üzemek dolgozóit

1 Vid Iv/He PV SB K 3

A Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének pécsi csoportja 12 szakosztállyal működik. Edigi tevékenysége főleg szervezésből és tagjainak továbbképzéséből állott. Most már hetenként két-három előadást rendeznek, amelyen megbeszélik a pécsi üzemek dolgozóinak termeléssel kapcsolatos problémáit.

A szakosztályokba tömörült szakemberek tudományos munkájuk mellett az országos jelentőségű feladatok megoldásába is bekapcsolódtak. Hellényi Miksa, a Gépipari Tudományos Egyesület tagja például egy szabványosítási javaslatot dolgozott ki. Az egyesület munkabizottsága most vállalta, hogy a kábelgyártással kapcsolatban megállapítja és rendszerezi a legjobb gyártási eljárásokat. Dr. Horváth Sándor, a Közlekedési Tudományos Egyesület tagja kidolgozta az a módszert, amellyel a vasutak teljesítőképességét felmérhetik.

A METESZ pécsi csoportjának szakosztályai most egymásután alakítják meg munkabizottságaikat, hogy még több segítséget adjanak a pécsi üzemek dolgozóinak. /MTI/

- - -

Egész télen lesz vitamindus zöldfőzelék a Közért boltokban, csarnokokban és piacokon

1 Né/He VP Kné K 3

A fővárosi zöldövezetben az idén több tizes és kertészeti üzem rendezkedett be őszi, kései árú termesztésére. A tizesek közül a XVI. kerületi "Augusztus 20" tizes tűnt ki, amely a legtöbb őszi árúval rendelkezik. Az őszi, kései árú termelő tizesek és kiskertészek a nagyobb fagyok beálltaig állandóan szállítani fogják a Közért boltokba, csarnokokba és piacokra az őszi salátát, pirosretket, parajt és sóskát. Egész télen át szállítanak görökes árut: céklarépát, zellert, karottát, petrezselymet, sargarépát, kalarábét, karfiolt és különféle friss, melegágyi terméket.

A főváros már elkészítette 1952 évi zöldövezeti tervét, amelynek alapján a jövő év folyamán még az eddiginél is nagyobb mennyiségű vitamindus zöldfőzelékhez és zöldfőzelékhez jutnak Budapest dolgozói.

A jövő évi termelés megszervezése már folyamatban van.

A tizesek és egyenlőleg dolgozó kiskertészek egymásután kötik meg a termelési szerződéseket a Mezőkerrel különféle tavaszi népelemezési cikkekre: salátára, pirosretkekre, zöldhagymára, paraj és sóskára, cukorborsóra, kalarábóra és egyéb korai termékekre. /MTI/

- - -

K

MTI BELFÖLDI HÍREK

B.10 kiadás. 1951. november 17. 6 óra 45 perc

A METESZ pécsi munkabizottságai segítik munkájukban az üzemek dolgozóit

1 Vid Iv/He PV SB K 3

A Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének pécsi csoportja 12 szakosztállyal működik. "Addigi tevékenysége főleg szervezésből és tagjainak továbbképzéséből állott. Most már hetenként két-három előadást rendeznek, amelyen megbeszélik a pécsi üzemek dolgozóinak termeléssel kapcsolatos problémáit.

A szakosztályokba tömörült szakemberek tudományos munkájuk mellett az országos jelentőségű feladatok megoldásába is bekapcsolódtak. Hellényi Miksa, a Gépipari Tudományos Egyesület tagja például egy szabványosítási javaslatot dolgozott ki. Az egyesület munkabizottsága most vállalta, hogy a kábelgyártással kapcsolatban megállapítja és rendszerezi a legjobb gyártási eljárásokat. Dr. Horváth Sándor, a Közlekedési Tudományos Egyesület tagja kidolgozta az a módszert, amellyel a vasutak teljesítőképességét felmérhetik.

A METESZ pécsi csoportjának szakosztályai most egymásután alakítják meg munkabizottságaikat, hogy még több segítséget adjanak a pécsi üzemek dolgozóinak. /MTI/

- - -

Egész télen lesz vitamindus zöldfőzelék a Közért boltokban, csarnokokban és piacokon

1 Né/He VP Kné K 3

A fővárosi zöldsévezetben az idén több tizes és kertészetű üzem rendezkedett be őszi, kései árú termesztésére. A tizesek közül a XVI. kerületi "Augusztus 20" tizes tűnt ki, amely a legtöbb őszi árúval rendelkezik. Az őszi, kései árú termelő tizesek és kiskertészek a nagyobb fagyok beálltaig állandóan szállítani fogják a Közért boltokba, csarnokokba és piacokra az őszi salátát, pirosretket, parajt és sóskát. Egész télen át szállítanak göröckeres árut: céklarépat, zellert, karottát, petrezselymet, sargarépat, kalarábét, karfiolt és különféle friss, melegágyi terméket.

A főváros már elkészítette 1952 évi zöldséveti tervét, amelynek alapján a jövő év folyamán még az eddiginél is nagyobb mennyiségű vitamindus zöldfőzelékhez és zöldségekhez jutnak Budapest dolgozói.

A jövő évi termelés megszervezése már folyamatban van.

A tizesek és egyenlőleg dolgozó kiskertészek egymásután kötik meg a termelési szerződéseket a Mezőkerrel különféle tavaszi népszerű mezési cikkekre: salátára, pirosretkekre, zöldbágyára, paraj és sóskára, cukorburgora, kalarábóra és egyéb korai termékekre. /MTI/

- - -

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1951. november 17.

11 óra 30 perc

A Budapesti Papi Békebizottság látogatása Pongrácz Kálmánnál

Kj/He/Mk

M Bn 4

A Budapesti Papi Békebizottság vezetői tisztelgő látogatáson jelentek meg a Fővárosi Tanács Végrehajtó Bizottsága elnökének hivatalában, ahol Pongrácz Kálmán, a Fővárosi Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke fogadta őket. Megjelentek a fogadáson dr. Babocsa Endre rákosligeti plébános, a Budapesti Papi Békebizottság alelnöke, Láng Alán, a Tisztviselőtelep plébánosa, a Budapesti Papi Békebizottság társelnöke, dr. Bády Ferenc, címzetes apát, óbudai plébános, a Budapesti Papi Békebizottság alelnöke, Dévanszki Imre ujlaki plébános, a Budapesti Papi Békebizottság titkára, és dr. Záhorszky Gyula hittanár, a Budapesti Papi Békebizottság titkára. A bizottság tagjai szívélyes beszélgetés közben számoltak be Pongrácz Kálmánnak eddig végzett munkájukról és ismertették békebizottsági programjukat, jövőbeni terveiket, amelyekhez a Fővárosi Tanács további támogatását kérték. Ugyanakkor elismeréssel nyilatkoztak öt éves tervünk eredményeiről és hangsúlyozták, hogy elő fogják segíteni ezeknek a békés célkitűzéseknek megvalósítását.

Pongrácz Kálmán kifejezésre juttatta, hogy a Fővárosi Tanács továbbra is érdeklődéssel kíséri és támogatja a Budapesti Papi Békebizottság hazafias munkáját, amelyet a béke ügyének érdekében végez. /MTI/

Három sztahanovistát novelt oddig dolgozóik közül a kaposvári bőr- és kisipari szövetség

Vid Kné/Mk Kné Bn

A kaposvári bőr- és kisipari szövetségben a munkaverseny során Bajda István, Csepregi Imre és Simon Imre parafázók a parafa kézi vágása helyett bevezették a gépi vágást. Az új módszer nyomán ugrásszerűen emelkedett a termelés. Vajda István parafázó az észszerűsítés segítségével állandóan 200 százalékos felett teljesítette normáját. Sztahanovistává fejlődött és november 7.-én a Zene- és Művészeti Főiskola nagytermében büszken vette át a sztahanovista oklevelet Móri Lajos fazonírozóval és Kollár Imre sarokeszterítővel, akik ugyancsak észszerűsítésekkel emelték termelésüket és érdemelték ki a sztahanovista címet.

A szövetség új sztahanovistái tudásukat átadják társaiknak. Vajda István egymaga 19 dolgozót oktató tanítási nyomán máris újabb két dolgozó tör a sztahanovista szintre. /MTI/

7

M T I B E L F O L D I H I R E K

1951. november 17.

41 óra 30 perc

B 12. kiadás

az Országos Béketanács ülésének határozata

OB T Mk Bn

A szerkesztőség rendelkezésére bocsátjuk az Országos Béketanács ülésének határozatát, keretet később adunk. A határozat szövege csak külön jelzésre használható fel.

xxx

A magyarországi Béketanács mélyen átérzve a Béke Világtanács bécsi ülésének emborségtől, felolósságérzettől és elszántságtól áthatott határozatait, minden erejével arra törekszik, hogy a határozatok megvalósítására minden becsületos magyar embert mozgósítson. Felhívja ezért a békebizottságokat és hazánk valamennyi békeharcosát, hogy a Világtanács határozatait, - amelyek az egész békére vágyó világ határozatai és követelései - alaposan ismerjék meg s minden becsületos, jószándéku emberrel ismertessék meg. Váljék világossá mindenki számára, aki családját, munkáját, hazáját szereti, hogy a Világtanács lezserelést követelő határozataiban azokról a fegyverekről van szó, amelyek tulajdon életére, családjára, hazájára szegződnek. Értse meg mindenki, hogy a meggyötört Korea ügye, a szenvedő Vietnam ügye, a sanyargatott Egyiptom ügye: magyar ügy; hogy a népek békeküldöttei, amikor felemelik szavukat a megkínzott koreai és vietnami népért: minden más népet - bennünket is - meg akarnak óvni hasonló veszedelemtől és szenvedéstől. A német imperializmus, a náciizmus felolósztása évszázados elnyomatásunk és rabságunk reménytelézi fel szomszédságunkban. A Béke Világtanács felhívása a békeszerető, egységes, demokratikus Németország megalakítására: a mi békénket, a mi szabadságunkat, a mi függetlenségünket is védi. A béke jelentis számunkra almaink megvalósulását, országot építő terveink valóra valását, kulturánk gazdagodását, a kultúra, a művészet eros fegyverünk a békeharcban. A Béke Világtanács határozatának szellemében használnunk kell ezt a fegyvert. A békét kívánó népek művészeik, íróik, költőik tolmácsolásában szóljanak egyúttal, erősítsék egységüket s a béke ügyében való harcos egyetértésüket. S nemcsak nemzetközi kapcsolataink kimélyítésénél, hanem a hazai béke-mozgalom kiszélesítésénél is bővebben, bátrabban kell élnünk a művészi ábrázolás, az írói szó, a színpad és a zene hatalmával. Minden színben és minden hangon meg kell szólalnia a mi igazságunknak, hogy a béke szeretete: hazaszeretet; a béke védelme: a háza megvédése. Erősze át minden békeharcos, minden becsületos magyar ember, hogy amikor a békéért küzd: hazájáért harcol. Lássá tisztán, hogy ebben a harcban nincs többé egyedül. Az öthatalmi egyezményt követelő 562 millió aláírás azt jelenti, hogy a béke-mozgalom ezmeje a történelemben példátlanul rövid idő alatt az emberiség egynegyedét közös vágyban, közös akaratban, közös cselekvésben fűzte össze. S a tábor egyre nő, egyre erősödik. Az imperializmus gáztettei Koreában, Vietnamban, Egyiptomban, Görögországban és Tito-Jugoszláviájában: megnövelik a béke harcosainak erejét, elszánts-

/folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 13. kiadás

1951. november 17.

11 óra 36 perc

/Az Országos Béketanács ülésének határozata....1.folyt./ k OBT Mk Bn

ságát, tisztánlátását. A béke eszmájének mind több hőse és vértanúja támad. De a vértanúk elnémult szíve százmilliókban dobog tovább, elnémult száza százmilliók ajkán követeli egyre keményebben, egyre szenvedélyesebben a békét, az életet, a holnapba vetett hitet. Dolgozzunk és harcoljunk az eszméért s terjesszük mindazok közt, akik mertők arra, hogy a legszentebb ügy katonái legyenek. Minden egyes emberrel, aki szavunk és példánk nyomán a béke harcos hívóul szegődik: magunk leszünk erősebbek, gyermekeink lesznek boldogabbak, jövőnk lesz fényesebb. Magyar békeharcosok, békebizottságok, új erővel előre a béke megvédéséért, a háború legyőzéséért; előre a Béke Világtanács határozatainak megvalósításáért! /MTI/

Ötszáz forint pénzbüntetésre ítélték a Borsodmegyei Tatarozó és Építővállalat igazgatóját a munkakönyvekkel kapcsolatos szabálytalanságok miatt

k MTH Mk L1 Bn

A miskolci városi tanács rendőri büntető bírója felelőségre vonta Vojtilla Lászlót, a Borsodmegyei Tatarozó és Építővállalat igazgatóját, mert sorozatos szabálytalanságokat követett el a munkakönyvekkel kapcsolatban.

Vojtilla László felelőtlenül figyelmen kívül hagyta a fennálló rendelkezéseket, mert hosszabb időn keresztül munkakönyv nélkül foglalkoztatott munkavállalót, előző munkahelyét önkényesen elhagyó munkavállalót pedig közvetítés nélkül alkalmazott.

A miskolci tanács rendőri büntető bírója vétkesnek találta az igazgatót és ezért - az enyhítő körülmények figyelembevételével - 500 forint pénzbüntetésre ítélte. /MTI/

800 tonna nyersvasat adtak terven felül a hazának esütörtök estig az ózdi kohók

i Vid Si/De/Mk Hk Bn 4

Az ózdi "Béke-kohó" az utóbbi hetekben jelentősen emelte termelését. November elején a kohó fiataljai komszomol-brigádokat szerveztek. Lendületes verseny fejlődött ki közöttük azért, hogy december 21.-ig befejezhessék évi tervüket. Megszilárdították a fiatalok a munkafegyelmet is - két hét óta egyetlen mászapot sem mulasztottak a komszomol-brigádok tagjai. Az ózdi "Béke-kohó" november első harmadában terven felül 195.5 tonna vasat adott a hazának.

Az ózdi kohók - a "Béke-kohó" teljes itmenyét is beleszámitva - november 15.-ével bezáróan 800 tonnával termeltek többet az előirányzatnál. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1951. november 17.

Móra 45 perc

Szolnok megye már 107.3 százalékra teljesítette gyapotszedési tervét

i Vid U/M Mi Bn 3

Szolnok megyében a gyapot szedése befejezés előtt ill. Eddig a megye 107.3 százalékon teljesítette gyapotszedési tervét. Az idén bebizonyult, hogy a gyapot igen jól termeszthető hazánkban: a termés-eredmények általában 4-6 mázsa között váltakoznak.

A legjobb eredményük az állami gazdaságoknak lett, az előirányzott 81 vagon helyett már 104 vagon gyapotot szedtek le. A kitűnő termést úgy érték el, hogy kiváló minőségű vetőmagot vetettek és a talajművelésnél, növényápolásnál a fejlett szovjet agrotechnikai módszereket alkalmazták.

Az ideai jó gyapottermés láttán a dolgozó parasztság mind nagyobb érdeklődéssel fordul a gyapottermesztés felé. Ezt mutatja az is, hogy a megyében a termelőszövetkezetek jövő évi szerződéses gyapottermelési előirányzatukat már 91.4 százalékon leszerződtek./MTI/

- - -

A porcsalmi dolgozó parasztok saját maguk győződtek meg a gépi mélyszántás előnyeiről

i Vid U/M Mi Bn 3

1950. őszén a porcsalmi határban egymás mellett /.../ szántott Csató János földművelőszövetkezeti vezetőségi tag háromholdas, s Bódi László kétholdas tábláján. Csató traktorral szántott a kukorica alá, Bódi László fogatos ekével. Kettőjük jövedelmének szembevetéséről két falu beszélt. Csató János a következőket mondotta a mélyszántás eredményéről: - Am 25 cm mélyre szántattam fel traktorral a földemet és így a téli hideg a talajt teljesen porhanyóssá tette, a gyomok pedig kifagytak. A kukorica gyökere az idén tavasszal a termőtalaj mélyéből gazdagon szedte magába a nedvességet. Olyanná vált tavasszal az én vetésem, mint a méregzöld hagyma, viszont Bódi szomszédé, aki fogatos ekével szántott, sárga lett, mint a tökvirág. Az én talajom jó porhanyóssá vált, tehát elég volt ekekapával meghuzatnom: könnyű volt a megmunkálása. A mélyszántás bőven megjutalmazta munkámat. Nekem 75 mázsa tengeri termésem lett - Bódi László viszont csak 30 mázsa kukoricát tört le. A bő termésért kaptam 4642 forintot, míg Bódi László termése 1857 forintot adott. A mélyszántás így lett népszerű Porcsalman. Az idén ősszel a szövetkezeti községben már mindenki traktorral akar szántani, hogy a földből a legtöbb termést hozza ki./MTI/

II

- - -

MTI BELFOLDI HÍREK

B 15. kiadás

1951. november 17.

11 óra 45 perc

November 25.-re teljesíti őszi mélyszántási tervet a vajszlói gépállomás.

i 12 Bb/PV/Mk Mi 14 Bn 4

A baranyamegyei vajszlói gépállomáson, amely november 7.-én elnyerte a "megye legjobb gépállomása" kitüntető címet, Sztálin születésnapjára újabb vállalást tettek a dolgozók. Sztálin születésnapjának tiszteletére felajánlották, hogy őszi mélyszántási tervüket november 25.-ig - öt nappal a határide előtt - befejezik.

A vajszlói gépállomás dolgozóinak jó munkáját bizonyítja a környék termelészövetkezeti csoportjainak és az egyénileg dolgozó parasztoknak ideiglenes bőséges termése. A magyarteleki "Gero Brnc" tisz például a gépállomástól összesen mélyszántott földbe vetette cukorrépáját s most 303 mázas holdankénti termést takarított be.

Ez évben valamennyi traktor elohantós évvel 25-30 centiméter mélyen szántva csaknem kétszer akkora területet munkál meg, mint tavaly.

A vajszlói gépállomás őszi talaj munkatervét már közel 80 százalékra teljesítette. Valamennyi erogépnél megszervezték a kettős műszakot, jól összehangolták a munkát a termelőcsoportokkal. A traktorosok nagyrésze már a cséplés során belépett a gépállomás körzetéhez tartozó valamelyik tiszba, s így ma már ok is közvetlenül érdekelve vannak, hogy minél nivalóbb minőségű munkát végezzenek. A termelészövetkezeti csoportok mindenben segítséget nyújtanak a gépállomás dolgozóinak. Az üzemanyagot fogatással közvetlenül a munkahelyre szállítják s így az üzemanyaghiány nem okoz kiesést a traktorosok munkájában. A vajszlói gépállomás traktorosai csupán október hónapban 258 hold közép mélyszántásra elegendő üzemanyagot takarítottak meg. /MTI/

2.985 forintot keresett októberben Hajdu-Bihar megye legjobb traktorosa: Nagy Ferenc

Vid Mk K; U Kö Bn 3

A debreceni gépállomás 11 brigádja közül a Kosztu-brigád végzi a legnehezebb munkát. November 7.-re azt vállalták, hogy évi tervüket befejezik. Vállalásukat túlteljesítették.

A brigádnak csaknem valamennyi tagja nivaló traktoros. Kitűnik közülük Nagy Ferenc, akinek 310 normal hold az őszi terve en már nyolcszázal is többet szántott. Nagy Ferenc, Hajdu-Bihar megye legjobb traktorosa, a november 7.-i versenyszakasz egyéni győztese. Elnyerte a megyeréspontról vándorzászlóját. Jól ápolt, gondozott géppel végzi munkáját. /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16.kiadás

1951. november 17.

13 óra 15 perc

/2.985 forintot keresett...folyt./ Vidék Uko Bn 3

Októberben 2.985 forintot keresett. A brigád többi tagjának is jól fizetett a becsületos végzett munka, mert Jakab Mihály 1.965, Kacs József; 1.441, Berta István 1.075, Kiss József 1.027, Kosztu János brigádvezető pedig 2.095 forintot keresett.

A legutóbbi tiznapos értékeléskor a 16 éves Borusz József traktoros keresett legtöbbet. Felszántott 163 normal holdat, ezért 864 forint 60 fillért kapott. A 198 forint prémiummal együtt 10 napi munkájával 1.062 forint volt a keresete. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe!

H/Mk Bn Mai B 9.kiadásunk első közleményében /Ujabb hat ezer tonna vastübbing... / a hatodik sor technikai hiba miatt nehezen olvasható. Emért a szöveget megismételjük: a szocializmus hazájába, hanem eddig már t i z e n h é t ezer tonna....

Szerkesztőségek figyelmébe!

H/Mk Bn

Mai B 13.kiadásunk /Az Országos Béketanács Glésének határozata...l.folyt./ első bekezdésének negyedik sorában kezdődő mondat helyesen így hangzik: Dolgozunk és harcoljunk az eszméért. Minden egyes emberrel, aki szavunk....stb.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16.kiadás

1951. november 17.

13 óra 15 perc

/2.985 forintot keresett...folyt./ Vidék U Ko Bn 3

Októberben 2.985 forintot keresett. A brigád többi tagjának is jól fizetett a becsületos végzett munka, mert Jakab Mihály 1.965, Kicsi József; 1.441, Berta István 1.075, Kiss József 1.027, Kosztu János brigádvezető pedig 2.095 forintot keresett.

A legutóbbi tiznapos értékeléskor a 16 éves Boruzs József traktoros keresett legtöbbet. Felszántott 163 normal holdat, ezért 864 forint 60 fillért kapott. A 198 forint prémiummal együtt 10 napos munkájával 1.062 forint volt a keresete. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe!

H/Mk Bn Mai B 9.kiadásunk első közleményében /Ujabb hat ezer tonna vastübbing... / a hatodik sor technikai hiba miatt nehezen olvasható. Ezért a szöveget megismételjük: a szocializmus hazájába, hanem eddig már t i z e n h é t ezer tonna....

Szerkesztőségek figyelmébe!

H/Mk Bn

Mai B 13.kiadásunk /Az Országos Béketanács ülésének határozata...l.folyt./ első bekezdésének negyedik sorában kezdődő mondat helyesen így hangzik: Dolgozunk és harcoljunk az eszméért. Minden egyes emberrel, aki szavunk....stb.

M T I B E L F Ö L D I H I R L E P

B 17.kiadás

1951. november 17.

13 óra 20 perc

Időjárásjelentés

& Mk/Mk Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti november 17.-én, szombaton délben 12 órakor:

Felhős, ködös idő.

Anglia nyugati partjainál kialakult nagyterjedésű ciklon enyhe tengeri levegővel árasztotta el szárazföldünk nyugati felét. Ezzel szemben Észak- és Kelet-Európában megerősödött a sarkvidéki hideg uralma, ma reggel Lengyelország, a Kárpát-medence és Ukrajna területen fagypont alá szállt a hőmérő higanyszála.

Hazánkban pénteken napközben a hőmérséklet 10-13 fokig emelkedett, ma hajnalra általában 1-4 fokig hűlt le a levegő, csak a talajmenti légrétegben mértek országszerte mínusz 1-mínusz 3 fcos fagyot. Esőt nem jelentettek. Néhány helyen gyenge ködszitalás volt.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 2.0 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2.1 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 4 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Felhős, ködös idő, egy-két helyen kisebb eső lehet. Mérsékelt délnyugati-déli szél. A hőmérséklet kissé emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: vasárnap reggel 2-5, délben 5-8 fok között. /MTI/

A Munkaerőtartalékok Hivatalának hírei

Mk K Szakmunkásokat és ipari segédmunkásokat keresnek a következő vállalatok:

Elárusítónokot napi 4 vagy 6 órás elfoglaltsággal azonnali belépésre állandó munkára keresnek. Jelentkezés: Budapest Városi Tanács alábbi kirendeltségeinél: Ullői-ut 15., Nagyfuváros-u.18, Szekszárdi-ut 17. és Örömi-u.24.

A. II. sz. autójavító n.v. keres karosszerialakatosokat, hűtőszerelőket, villanyszerelőt és segédmunkásokat. Jelentkezés: XII. Dózsa György-u.61.

A Fővárosi Gázművek női és férfi segédmunkásokat felvez. Jelentkezés: Budapest VIII. Köztársaság-tér 20. /MTI/

7

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 18.kiadás

1951. november 17.

14 óra 10 perc

1951 november 23.-án és 24.-én tartja I.Országos Konferenciáját az
Üzemszervezési Tudományos Egyesület

k ÜTE Mk Hk Bn

Az Üzemszervezési Tudományos Egyesület az Országos Terv-
hivatal, a kohó- és gépipari, a bánya- és energiaügyi, a bányászati-
ipari, a közlekedés- és postaügyi és az élelmiszerügyi miniszteriumok köz-
reműködésével - 1951 november 23.-án és 24.-én rendezi meg I. Országos
Konferenciáját és évi rendszeres közgyűlését.

A konferencia célja, hogy a Magyar Dolgozók Pártja II.
kongresszusának útmutatása alapján országos szerveink, vállalatokink
tervezési, szervezési és munkaügyi szakemberei megtergyalják és kiala-
kítsák a megfelelő módszereket soronlévo feladataink megoldására.

Az ÜTE I.Országos Konferenciáját 1951 november
23.-án, pénteken délután 16 órai kezdettel az EFEDOSZ székhelyén nagy-
teremben nyitják meg. Ezen alkalommal Szita János, a Nép-
gazdasági Tanács titkára tart előadást "Soronlévo feladataink a ter-
vezés és szervezés területén" címmel. Ezen a napon szólnak be Csörgő
János, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese a szövetségi
tervezési és szervezési tapasztalatairól./MTI/

A Meteorológiai Intézet jelentése a fűtés alapjául szolgáló napi közép-
hőmérséklettel

Mk H Bn

November 18.-án, vasárnap a várható napi középhőmérsék-
let Budapesten és az ország egész területén 4 C foknál magasabb.
/MTI/

L

M T I B E L K E D E L M I H I R E K

B 19. kiadás

1951. november 17.

14 óra 50 perc

A belkereskedelmi vállalatok harmadik negyedévi munkájának értékelése

Bel.ker. § Mk K

A belkereskedelmi vállalatok 1951 harmadik negyedévi munkaverseny eredménye alapján a belkereskedelmi miniszter a "belkereskedelem legjobb vállalata" kitüntető címet és a belkereskedelmi miniszter vándorzászlóját a pécsi Ruházati Bolt részére adományozta, mert ez a vállalat érte el a legjobb eredményt a pénzügyi, önköltségcsökkentési, verseny, ujitási és mozgalmi, politikai szempontokból.

A Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezete vándorzászlóját, mint második helyezett a Magyar Divatosarnok állami áruház nyerte. Harmadik helyezett és a szakszervezet vándordíjának nyertese a Büffé Vállalat lett. /Budapesti

A harmadik negyedév eredményei alapján a legjobb budapesti kiskereskedelmi vállalat a Butorértékesítő Vállalat, a legjobb nagykereskedelmi vállalat a Férfiruha Nagykereskedelmi Vállalat. /MTI/

A Béke Világtanács magyar tagjai beszámoltak a bécsi ülésről az Országos Béketanácsnak

t D/Fa/Mk Gp

Az Országos Béketanács szombaton délelőtt a Parlamentben kibővített ülést tartott, amelyen a Béke Világtanács három magyar tagja, Andics Erzsébet Kossuth-díjas egyetemi tanár, Lukács György Kossuth-díjas egyetemi tanár és Peter János református püspök beszámoltak a Béke Világtanács bécsi üléséről. Az ülésen megjelent Rónai Sándor, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Dobi István, a minisztertanács elnöke, Darvas József közoktatási miniszter, Matkó Anna egészségügyi miniszter, Vass Istvánné, az MNDSZ fotográfusa, Benke Valéria, az Országos Béketanács titkára, Jánossy Lajos Kossuth-díjas egyetemi tanár, Veres Péter Kossuth-díjas író, Pór Bertalan Kossuth-díjas festőművész, Vedres Márk Kossuth-díjas szobrász, Palló Imre Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság kiváló művésze, az Operaház tagja, Parragi György Kossuth-díjas újságíró, Bereczky Albert református püspök, Beresztóczy Miklós, esztergomi főegyházmegyei általános helynök, a Katolikus Papok Országos Békebizottságának elnöke, az Országos Béketanács számos más tagja, köztük politikai és kulturális életünk kiváló képviselői, sztahanovisták, a mezőgazdaság elenijező dolgozói.

A Béketanács ülését Andics Erzsébet, az Országos Béketanács elnöke nyitotta meg.

/folyt. köv./ TL

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 20.kiadás

1951. november 17.

15 óra 10 perc

Szerkesztőségek figyelmébe! - Jánosi Ferenc és Kvon O Dik beszéde

Di/Mk Bn

Alábbiakban rendelkezésre bocsátjuk a "Harcoló Korea" című kiállítás megnyitó ünnepségén elhangzott beszédeket. Keretet később adunk.

Jánosi Ferenc a népművelési miniszter első helyettesének beszéde

A kiállítás, amelynek megnyitására összegyűltünk, a "Harcoló Korea" címet viseli - és méltán, - kezdte Jánosi Ferenc beszédét. - A kiállított anyagok átfogó képet adnak a harcoló Korea

hősi küzdelmeiről, kezdve attól, hogy a japán fasiszta haderő bádalyosan szétzúzta szovjet csapatok felszabadították Korea földjét. Elénk tárja a kiállítás azt a hatalmas építő munkát, amelyet Észak-Korea népe népi kormányának, a hős Kim Ir Szen elvtársnak vezetésével az ipar, a mezőgazdaság, a kultúra területén megindított. Fényképek sora mutatja, hogy a japán fasiszták örökébe lépett amerikai banditák dél-koreai bábfiguráikkal együtt hogyan készítették elő orvtámadásukat, amelyre a koreai nép minden becsületos fia hősi ellenállással válaszolt, öntudatosan küzdve a népihadsereg és a partizáncsapatok soraiban.

- Feltárja a kiállítás azt a hatalmas segítséget, amelyet a dicső kínai önkéntesek harcbalépése, a nagy kínai nép testvéri támogatása jelentett és jelent a koreai nép szabadságharcá számára. Megdöbbentő képek sora mutatja azt a vadállati pusztítást, amit Truman zsoldosai és dél-koreai és egyéb cinkecsapok okoztak Korea földjén halomra gyilkolva férfiakat, nőket, gyermekeket, rombadöntve az anyagi jólét, a kultúra felbecsülhetetlen értékeit. De ugyanakkor világosan megmutatja

a kiállítás azt is, hogy a támadók minden elkeseredett erőfeszítése csak veszteségeiket növeli, hogy Korea népe nem hajtja fejét a gyarmatosítók csizmatalpa alá, hogy csapásra csapással válaszol és a harc tűzszüneteiben szívesen, a biztos győzelem hitétől fűtve lát hozzá az élet helyreállításához.

- Megmutatja a kiállítás, hogy a dicső Szovjetunió vezetett békotábor népeinek testvéri szolidaritása milyen hatalmas erőforrást jelent. a közös ügyért, a békéért vívott harc első soraiban küzdő, a nagyszorú népi hősök egész sorát felmutató koreai nép számára s ennek kapcsán megmutatja a kiállítás azt a segítséget, amelyet dolgozó magyar népünk nyújtott testvéreinek, a harcoló Korea fiainak.

- A fényképezőgép lencséjének tárgyilagosságával összeállított bizonyíték-sorozat ez a kiállítás, amelynek a szabadságot megízlelt koreai nép iszonyu szenvedések közepette vívott hősi harcát bemutató képei egyetlen hatalmas, szenvedélyes vádirattá fonódnak össze.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1951. november 17.

15 óra 10 perc

Szerkesztőségek figyelmébe! - Jánosi Ferenc és Kvon O Dik beszéde

Di/Mk Bn

Alábbiakban rendelkezésre bocsátjuk a "Harcoló Korea" című kiállítás megnyitó ünnepségén elhangzott beszédeket. Keretet később adunk.

Jánosi Ferenc a népművelési miniszter első helyettesének beszéde

A kiállítás, amelynek megnyitására összegyűltünk, a "Harcoló Korea" címet viseli - és méltán, - kezdte Jánosi Ferenc beszédét. - A kiállított anyagok átfogó képet adnak a harcoló Korea

hősi küzdelmeiről, kezdve attól, hogy a japán fasiszta haderőt diadalmasan szétzúzós szovjet csapatok felszabadították Korea földjét. Elénk tárja a kiállítás azt a hatalmas építő munkát, amelyet Észak-Korea népi kormányának, a hős Kim Ir Szon elvtársnak vezetésével az ipar, a mezőgazdaság, a kultúra területén megindított. Fényképek sora mutatja, hogy a japán fasiszták örökébe lépett amerikai banditák dél-koreai bábfigurákkal együtt hogyan készítették elő orvtámadásukat, amelyre a koreai nép minden becsületese fia hősi ellenállással válaszolt, öntudatosan küzdve a néphadsereg és a partizáncsapatok soraiban.

- Feltárja a kiállítás azt a hatalmas segítséget, amelyet a dicső kínai önkéntesek harcbalépése, a nagy kínai nép testvéri támogatása jelentett és jelent a koreai nép szabadságharcá számára. Megdöbbentő képek sora mutatja azt a vadállati pusztítást, amit Truman szolidaritási és dél-koreai és egyéb cinkosai okoztak Korea földjén halomra gyilkolva férfiakat, nőket, gyermekeket, rombadöntve az anyagi jólét, a kultúra felbecsülhetetlen értékeit. De ugyanakkor világosan megmutatja

a kiállítás azt is, hogy a támadók minden elkeseredett erőfeszítése csak veszteségeiket növeli, hogy Korea népe nem hajtja fejét a gyarmatosítók csizmatalpa alá, hogy csapásra csapással válaszol és a harc tüzes szüneteiben szívesen, a biztos győzelem hitétől fűtve lát hozzá az élet helyreállításához.

- Megmutatja a kiállítás, hogy a dicső Szovjetunió vezetett békotábor népeinek testvéri szolidaritása milyen hatalmas erőforrást jelent a közös ügyért, a békéért vívott harc első óraiban küzdő, a nagyszorú népi hősök egész sorát felmutató koreai nép számára s ennek kapcsán megmutatja a kiállítás azt a segítséget, amelyet dolgozó magyar népünk nyújtott testvéreinek, a harcoló Korea fiainak.

- A fényképezőgép lencséjének tárgyilagosságával összeállított bizonyítók sorozat ez a kiállítás, amelynek a szabadságot megízlelt koreai nép iszonyu szenvedések közepette vívott hősi harcát bemutató képei egyetlen hatalmas, szenvedélyes vádirattá fonódnak össze.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I E I R D E

B 22. kiadás

1951. november 17.

16 óra 15 perc

Kvon O Dik a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság budapesti követő-
nek beszéde

Di/III K

- Mindenek előtt engedjék meg, hogy a harcoló koreai nép ne-
vében őszinte köszönetemet fejezzem ki a magyar nép és szeretett ve-
zére - Rákosi elvtárs iránt, a koreai nép harc iránt tanúsított szo-
lidaritásért és támogatásért - kezdte beszédét Kvon O Dik. - Ugyan-
csak szívélyes köszönetet adok át az Országos Béketanácsnak és más
szervezeteknek a kiállítás megnyitásával kapcsolatos fáradozásaiért.

- Amint ismeretes Önök előtt, a koreai nép törhetetlenül
harcolt a japán imperializmus igrája alól való felszabadulásért. Ab-
ben a harcban a koreai nép vért ontotta fél évszázadon keresztül.
De a koreai nép évszázados álma csak akkor valósult meg, amikor a
dicsőséges Szovjet Hadsereg a nagy Sztálin vezetése alatt szétverte
nyugaton a fasiszta Németországot és keleten a japán imperializmust.
A sorsa intézésében saját hazájának urává lett koreai nép hozzálá-
tott boldog hazája építéséhez.

- A koreai népnél a felszabadulás óta alkotó munkával el-
ért sikerei rövid idő alatt hatalmasakká nőttek. A koreai nép csupán
felszabadítójának és barátjának - a béke és demokrácia bástyájának -
a nagy Szovjetuniónak segítségével tudta elérni ezeket a hatalmas si-
kereket. A nagy Szovjetunió által nyújtott önzetlen testvéri segít-
ség, a koreai nép politikai, gazdasági és kulturális életében nemcsak
hatalmas sikereket biztosító szolg volt, hanem ragyogó győzelmekre
lelkésített a jobb jövőért. Ezért az egész koreai nép mindig határ-
talanul hálás lesz a dicsőséges szovjet nép, a nagy Sztálin, hazánk
felszabadítóira iránt.

- Semmiéle kegyetlen ellenségnek nem sikerülhet megtörni
a koreai nép acélakarát az igazságos harcban - folytatta. - A ko-
reai nép nem hajtott térdet az ellenség előtt, hanem ellenkezőleg:
áthatva az eltökéltségtől, hogy igazságos ügyét a végső győzelemig
viszi, még jobban kiszélesíti hősi harcát és döntő csapást mér az
ellenségre, a Lenin és Sztálin eszénéi által felfegyverzett és Korea
szabadságáért és függetlenségéért folyó harcban megízelt koreai
hunkapárt vezetése alatt.

- Minél kegyetlenebbek az ellenség gátlottai, annál in-
kább erősödik a koreai népnél irántuk érzett gyűlölete és még szil-
lárdabban folytatja harcát. Nem véletlen, hogy a koreai nép harcát
az egész világ békeszerető népei mély rokonszenvvel kísérik.

- Az a tény, hogy a kínai nép, mely Mao Ce Tung elvtárs
vezetése alatt hatalmas győzelmet aratott, Korea és Kína közös el-
lensége megsemmisítése céljából, mint önkénteseket legjobb fiait és
leányait küldte el, akik válllvetve a koreai néphadsereggel küzdenek
a koreai arcvonalon, halálos csapásokat mérve az ellenségre, és az

/folyt. köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1951. november 17.

16 óra 15 perc

/Kvon O Dik beszéde. . . 1.folyt./ Di/MTI K

hogy a népi demokrácia országai bátran haladnak előre a nagy Szovjetunió példája nyomán a szocializmus útján - azt bizonyítja, hogy a koreai nép harcában nem áll egyedül és a mi igazságos harcunk igenis győzelmet fog aratni, mert a béke táborának erői jóval felülmúlják a háborus uszítók erőit.

- A baráti országok népei azt mondják, hogy a koreai nép nemcsak a saját államának határait védi, hanem az ő határait is. A magyar anyák azt mondják, hogy a koreai nép a magyar gyermekekért is küzd és őszinte segítséget és baráti támogatást nyújtanak neki. Az orvoscsoporthoz dolgozó a Magyarországból külföldről és leányai közül álló csoport önfeláldozóan dolgozik Kóreában, nem törődve azokkal, hogy az amerikai vadállatok éjjel-nappal bombázzák a városokat és a falvakat, ezek a kórházi dolgozók fáradhatatlanul lelkesítik a koreai katonákat az ellenség szétverésére. A koreai nép jól tudja, hogy harca nemcsak a saját függetlenségéért és szabadságáért folyik, hanem a szilárd békéért az egész világon, az egész emberiség közös ellensége ellen. A koreai nép biztosan hisz igazságos harcának győzelmében!

- Befejezésül azon reményemnek adok kifejezést, hogy ez a kiállítás a magyar és a koreai nép barátságának további elmélyülését fogja szolgálni és hozzá fog járulni győzelmeikhez.

Beszédét a béke és biztonság erős bástyája, a Szovjetunió és annak bölcs vezetője, Sztálin generalisszimusa, továbbá a koreai és a magyar nép örök barátsága s a két nép szeretett vezetői, Kim Ir Szen és Rákosi Mátyás éltetésével fejezte be. /MTI/

k

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1951. november 17.

16 óra 15 perc

/Kvon O Dik beszéde. . . 1.folyt./ Di/ME K

hogy a népi demokrácia országai bátran haladnak előre a nagy Szovjetunió példája nyomán a szocializmus útján - azt bizonyítja, hogy a koreai nép harcában nem áll egyedül és a mi igazságos harcunk igenis győzelmet fog aratni, mert a béke taborának erői jóval felülmúlják a háborus uszítók erőit.

- A baráti országok népei azt mondják, hogy a koreai nép nemcsak a saját államának határait védi, hanem az ő határait is. A magyar anyák azt mondják, hogy a koreai nép a magyar gyermekéért is küzd és őszinte segítséget és baráti támogatást nyújtanak neki. Az orvoscsoporthoz dolgozói a Magyarországnál hű fiaiból és leányai- ból álló csoport önfeláldozóan dolgozik Koreában, nem törődve az- zal, hogy az amerikai vadállatok éjjel-nappal bombázzák a városok- kat és a falvakat, ezek a kórházi dolgozók fáradhatatlanul lelke- sitik a koreai katonákat az ellenség szétverésére. A koreai nép jól tudja, hogy harca nemcsak a saját függetlenségéért és szabad- ságáért folyik, hanem a szilárd békéért az egész világon, az egész emberiség közös ellensége ellen. A koreai nép biztosan hisz igazsá- gos harcának győzelmében!

- Befejezésül azon reményemnek adok kifejezést, hogy ez a kiállítás a magyar és a koreai nép barátságának további elmélyülé- sét fogja szolgálni és hozzá fog járulni győzelmeikhez.

Beszédét a béke és biztonság erős bástyája, a Szovjet- unió és annak bölcs vezetője, Sztálin generalisszimusa, továbbá a koreai és a magyar nép örök barátsága s a két nép szeretett ve- zetői, Kim Ir Szen és Rákosi Mátyás éltetésével fejezte be. /MTI/

k

M I E N D E L F Ö L D I H I R L E K

B 24 kiadás

1951. november 17.

16 óra 20 perc

/A Béke Világtanács. . . 1. folyt./ § FD Gp

A Béke Világtanács bécsi ülése - kezdte szavait - azt mutatta, hogy a nemzetközi békefogalom már val van a kezdeti stádiumán. Bécsi ülésén a Béke Világtanács már jogosi hivatkozhatott arra, hogy elvi határozatait éppúgy, mint praktikus, gyakorlati rendszabályait világesemények teljes mértékben igazolták, hogy határozatai millió száz és százmilliók sorakoztak fel helyeslőleg, hogy határozatai a béke vágyó emberiség cselekvési programjává váltak.

A bécsi ülés második jellemvonása az volt, hogy összes tagjai, az összes kiküldötték jelentőszeny tömegmozgalnak képviselőiként vettek részt a tanácskozásban. A szöveken egymásnak adták a szót angol szakszervezetek vezetői, keleti országok szabadságharcának képviselői, amerikai kvékerek, francia ellenállók, holland pacifisták. Nem volt egyetlen részvevő sem - pedig kétezas ember tanácskozása volt - aki ne lett volna küldöttsége tényleges tömegmozgalnak, aki mögött ne álltak volna a béke gondolat hatalmas elterjedésének tényei, a békefogalom nagy, sikeres kezdőményezésének tényei az illető országokban. És ez a körülmény adta a bécsi tanácskozásnak nagytakaróvilágparlament jellegét.

As összes békekereső, becsületos emberek összefogásának gondolóját a legnagyobb erővel a szovjet delegáció képviselte. Ilja Krenburg többek között azt mondotta: "Ha mi szovjet békeharccok csak a velünk egyivásuakkal akarunk meggyezni, nem volnánk itt a Béke Világtanácsban. Mi azonban meg akarunk egyezni azokkal az emberekkel is, akiknek az Egyesült Államok gazdasági rendszere, az angol monarchia vagy Franciaország politikai szokásai tetszenek. Bennünket nem zavar, hogy nekünk szovjet embereknek sok minden nem tetszik Amerikában. Mi bírálgatjuk gazdaságát vagy szokásait, de békeben akarunk élni Amerikával egy, ahogy van. Odakiáltom minden emberek - nem látta Ilja Krenburg - gyerekek közelebb, hallgassatok meg bennünket, szóljatok hozzám, mi nem azt keresünk, ami bennünket elvadászt, hanem azt, ami bennünket egyesíthet. Arról majd vitatkozhatunk, hogyan lehet jobban felépíteni a békét; a közvetlen és halaszthatatlan feladat az, hogy megakadályozzuk a háborút."

/folyt. köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1951. november 17.

16 óra 20 perc

/A Békevilágtanács.... 2. fo lyt./ TI Gp Bn

Ragyogó beszédekben leplezték le a háborus előkészületeket, a hazug békemanővereket az imperialisták részéről a tanácskozás olyan kiváló részvevői, mint a Békevilágtanács elnöke Joliot Curie mint a kiváló híres francia pap Boulier abbé, az ausztráliai békemozgalom neves képviselője, Street asszony.

Joliot Curie világos, tömör mondatokban formázta meg a nemzetközi békemozgalom alapelveit.

Az első ilyen alapelv: a különböző rendszerek békés együttélése teljes mértékben lehetséges.

A második: az egyes országok között felmerülő minden nézeteltérést békés tárgyalások útján lehet és kell rendezni.

A harmadik: egyetlen nemzetnek sincs joga más nemzet belügyeibe beavatkozni.

Boulier abbé beszédeben rámutatott arra, hogy a vetojog, amelyet az Egyesült Nemzetek alapokmányai rögzítenek le és amely jogot a Szovjetunio mindig állhatatosan védelmezett, biztosíték arra, hogy a nemzetek közötti konfliktusokat tárgyalás és megegyezés alapján fogják elintézni.

A Békevilágtanács határozatai a német kérdésben, a koreai kérdésben, a japán kérdésben, Vietnam kérdésében, Közel- és Középkelet országainak kérdésében, - ezek a határozatok mind azt mutatják, hogy az összes problémákat, a nemzetek között felmerülő még olyan éles konfliktusokat is meg lehet oldani békés megegyezéssel. Kétségtelen, hogy a világ közvéleménye középpontjában a bécsi béketanácskozásnak az a határozta áll - és joggal - amely az öthatalmi békeegyezmény létrehozásának követelését összeköti azzal a követeléssel, hogy az öt nagyhatalom mindenekelőtt egyezzenek meg egymással arra vonatkozólag, hogy feltétlenül és azonnal betiltják az atomfegyvernek és egyéb tömeggyilkolásra alkalmas fegyvereknek gyártását és egyezzenek meg arra vonatkozólag, hogy fokozatosan és egyidőben végrehajtják a leszerelést, fegyverzetüknek csökkentését.

A bécsi béketanácskozás egész sor határozatot hozott, egész sor akciót indított meg abban az irányban, hogy közelebb kell hozni a népeket gazdasági és kulturális téren is.

A bécsi tanácskozás állástfoglalt pozitív, konkrét, határozott formában a jelenlegi világhelyzet összes döntő kérdéseiben. Kétségtelen, hogy a Békevilágtanács felhívása a népekhez, hogy folytassák és fokozzák az aláírási mozgalmat öthatalmi békeegyezmény létrehozása érdekében, újabb és újabb milliókat fog bekapcsolni ebbe a hatalmas mozgalomba.

/folyt.köv./ K

M TI B E L F Ö I D I H I R E K

B 26.kiadás

1951. november 17.

16

óra 20 perc

/A Béke-Világut...3. B folytatás/ Hm Gp Bn

Nagy kezdeményezéseket indított meg a Világtanács annak céljából, hogy eloszlassa a sovinszta gyűlölködést, hogy eloszlassa a kölcsönös bizalmatlanságot, amely még létezik, a faji gőgöt, amelyet az imperialisták mesterségesen szítanak és nagyra növesztenek. Hogy a népek közötti gazdasági és kulturális kapcsolatokat erősebbé tegyék, ezt a szovjet delegáció tagjai javasolták még a varsói világtanácskongresszuson. Ennek a javaslatnak a megvalósítását jelenti a jövő év áprilisára Moszkvába összehívott nemzetközi gazdasági értekezlet.

A bécsi értekezlet minden határozata azt mutatja, hogy a béke megvédésére való törekvés, a szembezállás a háborus előkészületekkel nem utópia. Ez a politika járható út, az egyetlen járható út, az egyetlen tényleges reálpolitika. A bécsi határozatok konkrétan bebizonyítják, élesen bebizonyítják száz- és százmilliók előtt, hogy az imperialisták háborus politikája a kalandorpolitika legálábbis nagyobb fejtája, hogy ez a politika olyan sorsot szán a népeknek, amely sorsba a népek nem törődhetnek bele, és ez a politika össze fog omolni.

Ennek a politikának az össze fog omolása, a gyűlölet, hogy a száz- és százmilliók, az egyszerű emberek tömegei végleg szembefordulnak az imperializmussal. Nem győzhet ez a politika, amely az emberek milliói közül indul ki. A népek nem felejtették el a második világháború borzalmaikat. Hónis számítás, hogy abból indul ki, hogy hiába voltak a fasiszta erőszak elleni harcban, hogy hiába hangzott el a vértanúk utolsó intő szava az életpenaradókhoz: "emberek, legyetek emberek!" Ez a politika honis felejtették a népek a második világháború borzalmaikat, mint a német fasiszták politikája össze omlott. Annak a politikának kell győznie, amely az emberiségbe vetett bizalomról indul ki, amely politikának az alapját a népek tisztellete, a szabadság tisztellete, a haladás érdekei vezetik. Annak a politikának kell érvényesülnie, amelyet a legtisztább és legtökéletesebb formában a hat éves Szovjetunió érvényesít úgy belső politikai, mint külpolitikai téren.

/Folyt. köv./

És áldozatok, hogy hiába voltak

S

MTI B E R E O L D I H I R E K

B 27. kiadás

1951. november 17.

16 óra 25 perc

/A Béke-világtanács... 4. folytatás/ Jné Gp Bn

A Szovjetunió hatalmas vezető szerepét a népek békeerősítésében különösen kidomborította, különösen elénk állította Sztálin elvtárs nyilatkozata a Pravda munkatársának az atomfegyver kérdésében. Sztálin elvtárs rámutatott arra, hogy a Szovjetunió teljes fegyverzetben fogja fogadni a fegyveres támadókat. Sztálin elvtárs nyilatkozata felmérhetetlen segítség a békemozgalom számára, felbecsülhetetlen támogatása a békére vágyó emberiségnek. Teljes fegyverzetben a Szovjetunió nem könnyű prédája, amely rablásra csábítja az imperialistákat. A Szovjetunió 34 esztendeje leghatalmasabb gátja az imperialista háborús törekvéseknek. A végső vonaglásaiban lévő imperialista rendszer talán már elpusztított volna az emberiséget, ha nem kellett volna számolnia a hatalmas Szovjetunióval, ha nem kellett volna számolnia azzal a ténnyel, hogy a Szovjetunió az imperialisták gyilkos kísérleteit, még olyan jó előkészített aljas támadásait, orvtámadásait minden egyes esetben sikeresen visszavetette, minden egyes esetben értett ahhoz, hogy az imperialisták kísérleteivel szembehelyezze nemcsak a "kriszta fegyverét", hanem - hogy Marx szavaival éljünk - a "fegyverek kritikáját" is.

A Szovjetunió ereje az, ami óva inti az imperialistákat. A Szovjetunió népei kezdetől fogva - amellett, hogy felfegyverezték magukat a marxizmus-leninizmus eszmei fegyvereivel - soha egy pillanatra sem becsülték le a tényleges fegyvereket és ennek is szerepe volt abban, hogy nem kerültek a védtelen bánány sorsára, amelyet felfalnak a farkasok. Ennek is szerepe volt abban, hogy nem kerültek annyi előző népi erőfeszítésnek a sorsára, amelyek elbuktak az ellenfél tulerejével szemben. Az a tény, hogy a Szovjetunió teljes fegyverzetben képes fogadni az agresszort, különös súlyt ad Sztálin további kijelentésének, hogy ugyanakkor a Szovjetuniónak nem áll szándékában, hogy "Valaha is megtámadja az Egyesült Államokat, vagy bármely más országot."

A sztálini nyilatkozat pontosan mutatja a békéért való harc stratégiáját. "Az atombomba szószólói csak abban az esetben hajlandók beleegyezni - mondotta Sztálin elvtárs - az atomfegyver eltiltásába, ha látni fogják, hogy nem monopolisták többé." A béke minden hívének minden gondolkodó, becsületes ember a legnagyobb szeretettel és hálával kell, hogy adózzék annak a meszelésnek és áldozatkészségnek, annak a bölcsességnek és kitartásnak, amely a Szovjetunió békepolitikáját, a sztálini békepolitikát jellemzi. A magyar nép, a magyar békeharcosok hálás szívvel üdvözli Sztálin elvtárs nyilatkozatát.

/Foly. köv./

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28 kiadás

1951. november 17.

16 óra 25 percre

/A Béke-világtanós... 5. folytatás/ H. G. B.

Tisztelt Béketanós! Tisztelt Vendégek! A háború és a béke erői, a reakció és a haladás erői mérkőznek meg a nemzetközi élet minden frontján. A beosztott emberek békevágya, a népek törekvése, szabadsága és függetlensége, az elnyomott osztályok harca a felszabadulásért, az anyák aggodalma gyermekeikért, minden beosztott ember gondja a világ sorsát, jövőjét illetően, egy folyóba folyik össze, a békeharc folyójába és feltartózatlanul arra dagad a népek béketörekvésében.

Az imperializmus szörnyű anyagi és szellemi nyomása alatt sínylődő népek legjobbjai a legnagyobb áldozatkészséggel veszik ki részüket a békeharcból, szembeállítják a fizikai erőszakkal, a bebörtönzéssel, a pusztulással, de talán még nehezebb munkát végeznek, amikor a fizikai erőszakkal szembeállítják az emberek fejében még meglévő elítélletekkel, a belenyugvással a háború kikerülhetetlenségébe, az ingadozással, a kishitűséggel, az önbizalom hiányával. A békeharcosok mégis küzdenek, mégis eredményeket érnek el. Ha látjuk erőfeszítéseiket, csak egyet mondhatunk; nekünk, szabad ország boldog népének meg kell tiszteoznunk munkájukat és harcukat béke biztosítása érdekében. Hadat kell tennünk nemcsak a béke tudatos ellenségeinek, hanem fel kell vennünk a harcot minden lazassággal, minden renyheséggel, minden kishitűséggel, minden félmunkával, fél lélekkel végzett fél kötelességteljesítéssel.

Sokkal jobban, mint eddig, át kell hatnunk benünket, apró vagy nagyobb munkánk elvégzésénél, hogy munkánk a szó legteljesebb értelmében nemzetközi jelentősége van. Ez és magyar népünket eddigi ebben a harcban az a tudat, hogy csak a béke biztosítja az emberiség boldog jövőjét. Induljunk ki legjobb elődeink lelkesítő példájából, vonjuk le a múlt tanulságait, amelyekre Rákosi elvtárs, nagy tanítómesterünk figyelmeztetett. Ő mondta: "A magyar nemzet történelmének legnagyobb lapjait akkor írta, amikor célkitűzései és küzdelmei egybeestek a boldog emberiség célkitűzéseivel."

Nagy feladatokhoz méltó, nagy odaadással tegyük egyre jobbat munkánkat és dolgozzunk azon, hogy országunk anyagi és erkölcsi tekintetben egyre erősebbé váljék. Ezt kívánja tőlünk a népek békeharca mai állása. Ez a legfőbb tanulság, amelyet le kell vonnunk Sztalin elvtárs történelmi jelentőségű nyilatkozatából. Így lesz országunk béke egyre erősebb és bevetetlenebb bástyája.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951. november 17.

16 óra 25 perc

/A Béke Világtanács....6.folyt./ § Mk Gp

Igy mondhatja el mindegyikünk magáról: "Megtettem kötelességemet hazám-
mal, megtettem kötelességemet az egész emberiséggel szemben. Az én
munkám is hozzájárult ahhoz, hogy "a békeharc a béke teljes győzelmével
végsődjék". /Nagy taps/.

Ezután Lukács György akadémikus, a Világtanács tagja
tartotta meg beszámolóját a Világtanács kulturális kezdeményezéseiről.

Lukács György bevezetőjében elmondotta, hogy békemozgal-
munknak két jellemző vonása van. Az egyik, hogy egyesíti magában az
egyszerű emberek százmilliós tömegeit, a másik, hogy a békemozgalom
vezetői világszerte a legkiválóbb tudósokból és művészekből kerülnek
ki. Majd beszédét így folytatta:

- Ha a Világtanács felveti a kulturális kapcsolatok el-
mélyítését, kiszélesítését, akkor ez nem szűk értelemben vett kulturá-
lis kérdés, hanem nagy politikai kérdés, a béke védelmének nagy kérdése,
mert a nemzetek közötti kölcsönös bizalmatlanság, a nemzetek kölcsönös
félteékenykedése egymásra a háboru előkészítését szolgáló ideológiai
fegyver. A nemzetek kölcsönös megismerkedése, egymás kulturájának
kölcsönös szeretete, kölcsönös tanulás egymás kulturájától - azt a
tömegmozgalmat védelmezik, amely legyőzhetetlenné fogja tenni a békét.

- Természetesen a kérdés nem merül ki ebben. A bécsi
tanácskozáson a szovjet delegáció idézte a híres francia költőnek,
Claudelnek egy versét, amelyben a bombázó pilótákat mint "arkangya-
lokat" dicsőíti. Tudjuk, hogy az amerikai irodalom, művészet egész
hivatalos része a háborut készíti elő. Fontos tehát, hogy a békemozgalom
az efféle törekvésekkel szembeállítsa a maga szellemi arcvonalát.

- A kultúra mai nyugati képviselői legnagyobbbrészt mér-
hetetlen pesszimizmussal nézik a világ egész folyását és van egy olyan
hajlandóság, egy olyan ideológiai tendencia, mintha - ahogyan nyugat-
on mondani szokták - a kultúra szemben állana a civilizációval,
mintha a tudomány fejlődése ártalmas lenne az emberiségnek, mintha
túlnőtt volna a tudomány a maga keretein és szembefordult volna az
emberiséggel. Erenburg ennek a felfogásnak a hazugságát nagyon érde-
kesen illusztrálja Prometheus mondáján keresztül. Azt mondja, hogy
milyen gyönyörű Prometheus mondája, aki az istenektől elvitte a
tűzet és egy sziklához láncolták, ahol egy sas állandóan a májából
evett.

/folyt.köv./

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30 kiadás

1951. november 17.

16 óra 20 perc

/A Békevilágtanács.... 7. folyt./ TI Gp Bn

Nos, kérdezi Lrenburg, ha hírül adták volna Prometheusnak, hogy Herostratosz felgyújtotta ezzel a tüzzel Diana templomat, hogy Xerxes seregei tüzzel pusztították el Athent, azt mondotta volna-e Prometheus: miért hoztam el en ezt a tüzet az embereknek, nem volt kár ezt meghozni?

Mi - mondta Lrenburg a Beketanácsban - büszkek vagyunk, hogy mi Prometheus utódai vagyunk ezen a téren. Büszkek vagyunk, hogy a tüzet visszük az embereknek és nem állunk azon a fatalisztikus állásponton, hogy az emberiség minden nagy felfedezéséből herostratosz bűntetteknél kell következniök, mert rajtunk mulik az, hogy Herostratosz fel tudja-e ujból gyujteni Diana templomat.

Milyen intézkedésekkel igyekezett és igyekezik a Bekevilágtanács még az eddiginél is szelesebb és elmélyültebb jelentőséget adni a béke ügyét szolgáló kulturmozgalomnak?

Az egyik intézkedés az, hogy a Bekevilágtanács titkársága gaban külön kulturális titkárság fog megalakulni, amely nemzetkozilag összefoglalja, koordinálja a béke ügyében történő összes kulturális megnyilatkozásokat.

Ennel jóval nagyobb jelentőségű az a határozat, amely szerint a kulturális tapasztalatok kölcsönös kicserélésére az egyes országok között delegációk, bizottságok alakuljanak meg. A hangsúly a kölcsönös szon van, mert delegáció, utazgatás eddig is volt, és ezután is legyen. De hallatlanul fontos volna, ha az imperialisták teremtette vasfüggöny tulso oldaláról tömegesen jönneek a kultura képviselői, hogy meglássák, milyen uras rágalom, milyen uszítás mindaz, amit a Szovjetuniorol, Kínáról, a népi demokráciákról az imperialisták tudatosan terjesztenek. Jöjjenek el, találkozzanak itteni kollégáikkal, ismerjék meg az itteni életet.

A dolog lenyege az, hogy 1952. nyarán egy hatalmas, a világot átfogo tömegmozgalom induljon meg ezen a téren. /Nagy taps/

Ugyancsak nagyfontosságú határozat a nemzetközi emlékművek nemzetközi megünneplése. Ennek szervezeti részletei még szintén nincsenek kidolgozva. Csak az elvet mondotta ki a Bekevilágtanács bécsi határozata és elhatározta, hogy a jövő évben Victor Hugo, Lionrdo da Vinci, Gogolj és Avicenna arab filozofus emléktünnepeit fogja nemzetkozilag megünnepleni.

1. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951. november 17.

16

óra 30 perc

/A Békevilágtanács...8. folyt./ Hm Gp Bn

Itt is a nemzetközi kapcsolatok, a nemzetközi bizalom, a nemzetközi kölcsönös megismerés problémájáról van szó. A Szovjetunióban valószínűleg amugyis megünneplik Victor Hugo, vagy Leonardo da Vinci emléktünnepét. De ha létrejön ez a nemzetközi ünneplése olyan nagy embereknek, mint: Leonardo da Vinci, aki nemcsak a festészet és a szobrászat, hanem az egész tudomány előharcosa volt, Victor Hugo, aki egész életében harcolt a háladásért és a békéért, Gogolj, aki a cárizmus szörnyűségeit leplezte le iróniájával és szatirájával és Avicenna arab filozófus, akinek mérhetetlen befolyása volt az egész európai kultúra fejlődésére - ha ezeken az ünnepeinken Oroszországban, Franciaországban vagy máshol összegyűlnek a világ összes tudósai, ha egy napon ünnepli az egész világ ezeket a nagy embereket, akkor ezekben az ünnepegekben egyetül a világ szabadságot és kulturát szerető minden emberének békevágya.

A Békevilágtanács még nemzetközi, ezt mondhatnánk szak-kongresszusok kezdeményezését is szervezte. Már folynak az előkészületek egy nemzetközi orvostanfesztiválra, amelynek most, amikor az imperialisták bakteriális háborút és egyéb szörnyűségeket terveznek, nem kétséges, hogy óriási jelentősége van. Óriási jelentősége van, ha a kapitalista országokban az orvosoknak mindig nagyobb és nagyobb tömegei állnak a béke oldalára, tagadják meg a tudományos szolgálatot az imperializmus szörnyűségeitől. Emlékezzünk vissza arra, hogy mindazok a borsalunk, amelyek a német fasiszták a maguk koncentrációs táborában, meg más-hol csináltak, lehetetlenek lettek volna, ha a német tudomány nem állt volna a fasiszták szolgálatába. A mi feladatunk, hogy az amerikai, angol, francia és más tudósoknál szélesebb rétegeit nyerjük meg annak a gondolatnak, hogy nem szabad a legkisebb segítséget, sem nyújtaniok arra, hogy az imperializmus Prometheus tüzét heróstrat aszai gyújtogatásokra használja.

Ezzel kapcsolatban azt akarom még megemlíteni, hogy egyéb intézkedésekre, nemzetközi kiállítások eseményeire, népművészeti kiállításokra, népművészeti együtteseknek más országokba való utaztatására, stb. is készül a Békevilágtanács.

Ez a hatalmas kulturális program, új és hatékony fegyvere a békenegozgalmaknak.

/Folyt.köv./

5

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32 kiadás

1951. november 17.

16 óra 40 perc

/A Békevilág tanács...9. folyt./ Jnó Gp Bn

Reánk, magyarokra is jelentős feladatok várnak a téren. Mő-
dunkban áll mindozekben a küzdelmekben résztvenni, módunkban áll aktiva
és erősen támogatni a békemozgalmat. Csak akkor érünk el azonban igazá
értékes eredményt, ha sikerül nekünk az összes magyar tudósokat, írókat,
művészeket, orvosokat, mérnököket, a béke aktív harcosává tennünk, ha
azok nem érik be azzal, hogy egyszerően aláírják a békefelhívást, hanem
ki-ki a maga területén - és van nekünk egyrészt mit tanulnunk más nemzo
tektől, de van is mit mutatnunk más nemzeteknek - aktivan, harcosan ki-
voszi a maga részét ebből a küzdelomből. /Lelkes taps/

Ezután Péter János református püspök emelkedett szólásra.

A béketanács ülésének megakadályozására, s ha már megakadályozni nem lehetett - a tárgyalások megnehezítésére, az osztrák hatóságok minden lehetséges intézkedést megtettek - kezdte beszédét Péter János református püspök. Feltűnő volt, hogy amíg a haladó szellemű bécsi lapok ünnepi cikkeiben és részletes beszámolóikban örvendeztek a Békevilág tanács bécsi találkozásainak, addig egyes más lapok mélyen hallgatva egy szót sem említették róla. A hatóság és a sajtó ilyen magatartására fényes válasz volt a bécsi népnek november harmadikán, szombat délután a parlament előtt rendezett spontán béketüntetés. Feljöttek és gyormokok, fiatalok és öregek, férfiak és nők sűrű sorokban és csoportokban békét követelő feliratok alatt végé - hossza nélküli sorokban vonultak el a Békevilág tanács tagjai előtt. A feliratok keményen vallották, hogy az osztrák népet semmi fenyegetés nem tántorítja el a békeharctól: "Ausztria nem lesz az imperializmus bástyája", - "Üdvözljük a Békevilág tanácsot", - "Nem adunk hadi támpontokat Amerikának", - "Ausztriában nem lehet megismételni a koreai agressziót" - és így tovább.

/Folyt. köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

33.

B kiadás

1951. november 17.

16 ór. 40 perc

/A Békevilágtanács 10. folytatás/ Ha Gp Bn

A Békevilágtanács 1 kapcsolatban tartott sajtókonferencián az újságírók, hírgyűlökségek tudósítói kérdései után Ilja Erenburg szerényen és udvariasan engedélyt kért arra, hogy is intézzen kérdést az újságírókhoz. Megkérdezte, hogy a holadói osztrák lapok kivételével a többiek miért hallgattak a Béketanácsról. Azok a lapok, amelyek jelentéktelen külföldi turisták érkezéséről is beszámolnak, miért nem említették meg a békéért fáradozó világhírű tudósok jelenlétét Bécsben. A kérdésre az újságírók mélyen hallgattak. A Békevilágtanács osztrák tagja, Ernst Fischer adta meg a magyarázatot. A magyarázat szeint minden osztrák lap kapott utasítást arra, hogy ne adjon tudósítást a Béketanács üléséről. Azután hozzátette: amikor az osztrák tudósok egy csoportja találkozott a Békevilágtanács jelenlévő világhírű tudósokkal, ezeket az osztrák tudósokat felkereste a közoktatásiügyi minisztérium egy hivatalnokja és figyelmeztette őket szándékuk megváltásának következményeire." Ez jellemzi az ugynevezett nyugati szabadságot.

Graf Ilyen helyzetben történhetett meg a megmozgások sorozata után osztrák belügyi államtitkár példátlan gyanúsító kijelentése bécsi magyar követség ellen. A gyanúsítás ellen nemcsak a magyar kormány tiltakozott, hanem tiltakoznak ellene az osztrák dolgozók is. Eppen Bécsben tartózkodásunk ideje alatt olvashattuk ezeket a tiltakozásokat. Osztrák állampolgárok, akik közül egyesek nemrég a magyar követség alkalmazottai is voltak, akik a követség viszonyait ismerik, sajtónyilatkozatban utasították el a belügyminisztériumi államtitkár megállapításait. Az üzemek dolgozói is, akik a magyar népi demokráciával nem ellentétben, hanem békességben szeretnének élni, a népek békéje elleni merényletnek minősítették a belügyi államtitkár nyilatkozatát.

Minden szempontból ezért nagyon jelentős, mert amint Tito Jugoszlávia délről fenyegeti népünket, úgy fenyegetnek a nyugat- ausztriai háborús készülődések is.

Jelentős egyházi megnyilatkozások történtek bécsi tanácskozásokon - folytatta - angol, francia, amerikai, ausztráliai egyházi emberek szoláltak fel a békemozgásban eddig is jól ismert egyházi emberek mellett. /Folyt.köv./

k

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1951. november 17. 16 óra 40 perc

/A Béke Világtanács. . . 11. folyt./ § FE Bn

A római katolikus felszólalások közül hadd emeljem itt ki a csehszlovák delegátus, Péter Horak felszólalásából a következőket: "Szeptember 27.-én ezernétszáz római katolikus pap tartott konferenciát Prágában három püspök részvételével. A konferencia állást foglalt az öt nagyhatalom békeegyezménye, az atomfegyver eltiltása, a lefegyverzés mellett és Nyugatnémetország újrafelfegyverzése ellen."

ok

A bécsi tanácskozás alatt érte elünk arról, hogy valamennyi protestáns egyházat magában foglaló Egyházak Világtanácsának képviselője levélben jelentette be a Béke Világtanács elnökének, hogy az Egyházak Világtanácsának küldöttsége november 24.-én Párisban találkozni kíván a Béke Világtanács képviselőivel. Az Egyházak Világtanácsát erre a döntésre a mai nemzetközi helyzetben a népek akarata, a tag egyházak kívánsága, nem utolsósorban a magyar protestánsok magatartása bírta rá. A magyar protestáns egyházak élénk érdeklődéssel tekintenek a párisi megbeszélés elé.

Péter János református püspök beszéde után a megjelentek közül számosan szóltak hozzá az elhangzott beszámolókhöz.

Palló Imre Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság kiváló művésze hangsúlyozta, hogy a magyar művészek szilárd hívci a béke ügyét szolgáló kulturális kapcsolatoknak.

Parragi György Kossuth-díjas újságíró, Pór Bertalan Kossuth-díjas festőművész, Papok Örszéges Békebizottságának elmondotta, hogy a Katolikus Papok Örszéges Békebizottsága örömmel fogadta és magáévá tette a Béke Világtanács határozatait. Majd arról beszélt, hogy a békemozgalomhoz csatlakozott lelkipásztorok, akiknek komoly tanulságul szolgál a Mindszenty és a Gröss per, megingathatatlanul és őszinte meggyőződéssel a béketábor oldalán állanak. Magukénak vallják az egyház és az állam között létrejött egyezményt és annak szellemében működnek a jövőben is.

/folyt. köv./

Maté János püspöki helynök

/A Béke Világtanács...12.folyt/ § Hné Gp

Veres Péter Kossuth-díjas író elmondotta, hogy a magyar íróknak a Béke Világtanács határozatai alapján fokozott erővel kell harcolniuk a békéért. Matisz János, a diósgyőri gépgyár sztahanovis-ja arról beszélt, hogy az üzem dolgozói jelentős sikereket értek el a Béke Világtanács bécsi ülése tiszteletére vállalt békenüszakjukban. Hangsúlyozta, hogy a Béke Világtanács határozatai nyomán újult erővel, teljesítményük fokozásával veszik ki részüket a békeharcból.

Gellért Oszkár Kossuth-díjas író, ancsán Mihály-né tszes-tag, Moravcsik Gyula Kossuth-díjas akadémikus szólaltak föl ezután, majd Vass Istvánné, az MNDSz főtitkára hangsúlyozta, a magyar nők nin-dent elkövetnek, hogy a Béke Világtanács határozatai alapján méltóan vegyék ki részüket a békeharcból.

Ferenzi Noémi Kossuth-díjas köpzőművész felszólalása után Benke Valéria, az Országos Béketanács titkára emelkedett szólásra. Ránutatótt arra, hogy az egyre szélesedő magyar békenüszakokban mind több azoknak a kiváló harcosoknak a száma, akik a békenüszakokban épp úgy, mint az ipari termelés, a mezőgazdaság, a tudomány és a művészet terén elért kiváló eredményeikkel méltókká váltak arra, hogy a magyar békenüszak vezetők testületének, az Országos Béketanácsnak tagjai legyenek. Javasolta, hogy a következő személyekkel bővítsék ki az Országos Béketanácsot:

Csorba István, Kossuth-díjas kazánfűtő, Déry Tibor Kossuth-díjas író, Gazda Géza, a Rákosi Mátyás Művek acélhengernüszak helyettes igazgatója, Haracska Lajos, a dorogi X-es akna sztahanovis-ta bányász, Horváth Ferenc, a Honvéd Színház igazgatója, Hudák Imre bessenyőteleki tsz elnök, Illés György Kossuth-díjas filmoperátor, Jánossy Lajos Kossuth-díjas egyetemi tanár, Kelen Béla, a Magyar-Szovjet Társaság főtitkára, Kónya Lajos Kossuth-díjas költő, az Irósövetség főtitkára, Palló Imre Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság Kiváló Művésze, Pór Bertalan Kossuth-díjas fcs-tőművész, Szabolcsi Bence Kossuth-díjas, a Zeneművészeti Főiskola tanára, Tóth Aladár, a Magyar Állami Operaház igazgatója, Tolnay Klári Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság Érdemes Művésze.

Az Országos Béketanács kibővített ülése egyhangú lelko-sedéssal fogadta el a javaslatot, majd Horváth Ferenc, a Honvéd Színház igazgatója felolvasta az ülés határozati javaslatát.

A határozati javaslatot nagy lelkesedéssel, egyhangúan fogadták el az ülés résztvevői. Az Országos Béketanács kibővített ülése Andics Erzsébet zárószavaival ért véget. /MTI/

/A Béke Világtanács...12.folyt/ § Hné Gp

Veres Péter Kossuth-díjas író elmondotta, hogy a magyar íróknak a Béke Világtanács határozatai alapján fokozott erővel kell harcolniuk a békéért. Matisz János, a diósgyőri gépgyár sztahanovista-ja arról beszélt, hogy az üzem dolgozói jelentős sikereket értek el a Béke Világtanács bécsi ülése tiszteletére vállalt békenépszerűségükben. Hangsúlyozta, hogy a Béke Világtanács határozatai nyomán újult erővel, teljesítményeik fokozásával veszik ki részüket a békeharcból.

Gellért Oszkár Kossuth-díjas író, Anesán Mihályné tszcs-tag, Moravcsik Gyula Kossuth-díjas akadémikus szólaltak fel ezután, majd Vass Istvánné, az MNDSz főtitkára hangsúlyozta, a magyar nők mindent elkövetnek, hogy a Béke Világtanács határozatai a lapján méltóan vegyék ki részüket a békeharcból.

Ferenczi Noémi Kossuth-díjas köpzőművész felszólalása után Benke Valéria, az Országos Béketanács titkára emelkedett színpadra. Rámutatott arra, hogy az egyre szélesedő magyar békenozgalmakban mind több azoknak a kiváló harcosoknak a száma, akik a békenozgalmakban épp úgy, mint az ipari termelés, a mezőgazdaság, a tudomány és a művészet terén elért kiváló eredményeikkel méltókká váltak arra, hogy a magyar békenozgalmak vezető testületének, az Országos Béketanácsnak tagjai legyenek. Javasolta, hogy a következő személyekkel bővítsék ki az Országos Béketanácsot:

Csorba István, Kossuth-díjas kazánfűtő, Déry Tibor Kossuth-díjas író, Gazda Géza, a Rákosi Mátyás Művek a célhengernűjének helyettes igazgatója, Haracska Lajos, a dorogi X-es akna sztahanovista bányász, Horváth Ferenc, a Honvéd Színház igazgatója, Hudák Imre bessonyóteleki tsz elnök, Illés György Kossuth-díjas filmoperátor, Jánossy Lajos Kossuth-díjas egyetemi tanár, Kelen Béla, a Magyar-Szovjet Társaság főtitkára, Kónya Lajos Kossuth-díjas költő, az Írószövetség főtitkára, Palló Imre Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság Kiváló Művésze, Pór Bertalan Kossuth-díjas főtűztervező, Szabolcsi Bence Kossuth-díjas, a Zeneművészeti Főiskola tanára, Tóth Aladár, a Magyar Állami Operaház igazgatója, Tolnay Klári Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság Érdemes Művésze.

Az Országos Béketanács kibővített ülése egyhangú lelkesedéssel fogadta el a javaslatot, majd Horváth Ferenc, a Honvéd Színház igazgatója felolvasta az ülés határozati javaslatát. A határozati javaslatot nagy lelkesedéssel, egyhangúan fogadták el az ülés résztvevői. Az Országos Béketanács kibővített ülése Andics Erzsébet zárószavaival ért véget. /MTI/

B 36. kiadás

1951. november 17.

AE 6 óra 45 perc

Beszámoló a közeljövőben megjelenő könyvekről

t D/Fd/HK Di K 4

Az állami Könyvterjeszt. Vállalat kulturaközpontjában könyvtárosok és könyvterjesztők előtt az állami könyvkiadók képviselői ismertették közeljövőben megjelenő kiadványaikat.

A közeljövőben megjelenő könyvek közül kiemelkedő jelentőségű a "Dalok Sztálinról" című munka, amelyet az Új Magyar Könyvkiadó a nagy Sztálin születésnapjára ad a magyar dolgozók kezébe. Ebben a kötetben a legjobb magyar műfordítók tolmácsolják a le kiválóbb szovjet költőknek azokat a dalait, verseit, amelyekben a szovjet nép, az egész világ dolgozóinak szeretett vezérét, a nagy Sztálint éneklik meg. Ugyancsak december folyamán jelenik meg a "Sztálin és a művészet" című gyönyörű kiállítású, gazdagon illusztrált munka.

A közeljövőben a magyar könyvpiacra megjelenő nagyszámú kiváló mű közül is kiemelkedik Gorbátov szovjet író "Donyeci bányászok" című könyve, amely a szovjet bányászoknak az első sztálini ötéves terv sikeres megvalósításáért folytatott hősiességét mutatja be. Az Új Magyar Könyvkiadó kiadásában jelenik meg továbbá Leonov szovjet író "Ut az Óceán felé" című műve. Új kiadásban jelenik meg Nyikolajeva hatalmas sikerű munkája az "Íratás", és Solohov "Új barátját szánt az élet" című alkotása.

Az orosz klasszikusok kiemelkedő munkái közül Saltykov-Scsedrin "Mesék" című szatirikus elbeszéléseit, valamint Hamin "Sibirják" : "Kenyér" című munkáját adják ki a közeljövőben.

A Szépirodalmi Könyvkiadó új kiadványai között nagy számban szerepelnek új magyar írók könyvei, a külföldi haladó írók művei és klasszikus kiadványok. Szocialista építőmunkánk hatalmas alkotásáról, népünk büszkeségéről szól Sándor Andrásnak "Sztálinváros" című könyve, valamint Palotai Boris "Kakasszó" című novelláskötete. Szeberényi Lehel könyve "Az új Salgótarján", Sötér István "A Szegedi Textilkoncseinél" című munkája szintén a szocializmust építő munkát s az e munka tüzeiben születő új embert mutatja be.

Megjelenik két történelmi regény is: Hegedűs Géza "Megkondulnak a harangok" című művében Hunyadi János alakját rajzolja meg, míg Jankovich Ferenc "Halló csillagok" című műve Thury György várpalotai kapitányról szól, aki hősi elszántsággal harcolt az idegen betolakodók ellen.

Több neves költőnk verseskötete is kiadásra kerül a közeljövőben. Acél Tamás "Jelentés helyett" című kötetében szovjetunióbeli utazásának élményeit dolgozza fel, Benjamin László újabb versei "Tűzzel, késsel" címmel, Juhász Ferenc versei pedig "Új versek" címmel kerülnek a dolgozók kezébe. Gellért Oszkár "Költő a békéért" és Soulyó György "A béke erdeje" című verseskötete arról tanuskozik, hogy költőink egyre nagyobb mértékben állítják művészi tehetségüket a nemzetközi békeharc szolgálatába.

/Folyt.köv./

K

/Beszámoló a közeljövőben, stb...1. folyt./ t D/Td/TK Di K 4

Haladó hagyományaink széleskörű ismertetését szolgálják a Szépirodalmi Kiadó klasszikus kiadványai, mint Petőfi Sándor "Utirajzok" címen megjelent utóírásai, Gárdonyi Géza "Egri csillagok" című munkája. Kazinczy Ferenc halálának 120. évfordulójára kiadja a nagy nyelvújító "Fogságom naplója" című művét. Reprezentatív kiadványként jelenik meg a "Hét évszázad magyar költészete" című nagyméretű munka, amely a magyar költészet kiemelkedő alkotásait gyűjti össze az ómagyar Ária-síralomtól egészen napjaink szocialista költészetéig.

A népi demokráciánk kiváló íróinak a közeljövőben megjelent művei közül kiemelkedik Antonín Zapotoc:ky csehszlovák miniszterelnöknek "Viharos esztendő" című műve. Jelentős alkotás Galan román író- és műve a "Rabszolgák hajnala" című munkája. Bogomil Nenov "Aruló" című műve a Tito-fasiszta terror alatt szenvedő mai Jugoszláviát mutatja be. A "mai lenyel elbeszélők" és "Bolgár elbeszélők" című kötetekben a leggyel, illetve bolgár írók legszebb novelláit gyűjtötték össze. Franz Fábian éretlen író az "Istenek tanácsa" című film nyomán megírt regénye szintén a közeljövőben jelenik meg magyar nyelven.

A nyugati haladó irodalom legjelentősebb, harcos művei közül Howard Fast "Névtelenek balladája" című történelmi regénye, James Aldridge angol író "Diplomaták" című munkája, valamint Aragon "Kommunisták" című műve nek negyedik kötete szintén rövidesen megjelenik a magyar könyvpiacon. Arthur Colombi, az Olasz Kommunista Párt Központi Vezetőségének tagja "Az ellenség kezében" című börtönaplója, hogyan éltek, tanultak és harcoltak a kommunisták a fasiszták börtöneiben.

A műfordítások közül kiemelkedő jelentőségű munka Ma ne változtatt megse. A nagy klasszikus német költő forradalmi verseit, dalaikat románra fordított legjobban műfordítóink tolmácsolásában olvashatják majd a közönség.

A Kivált Nép Könyvkiadó több új népszerű ismeretterjesztő sorozatot indít meg a közeljövőben, köztük a "Nagy magyar írók" és "A kultúra mesterei" című sorozatot. Az olvasóközönség kíváncságnak leget téve nagyobb számban adnak ki utóírásokat, így rövidesen megjelenik Garin orosz író klasszikus utóírásai, a "Világkörüli utazás", valamint Darwin "Utazás a föld körül" című munkája, ami annál is nagyobb érdeklődésre tarthat számot, mivel Darwin a hosszú útja során szerzett tapasztalatait, megfigyelései eredményeként dolgozta ki a fajok eredetéről szóló világhírű munkáját. Az "Ember és világ" című sorozatban jelenik meg Iljinnek, a kiváló szovjet szerzőnek a "Természet átalakítása" című munkája, valamint Tyinirjazevnek, a nagy orosz tudós- és "A növények élete" című könyve. Gáspár László "Az új technika világa" című műve áttekintést ad a modern technika legjelentősebb alkotásairól. Lázár Vilmos munkája: "Mit adott a szovjet rendszer a parasztságnak" összefoglaló áttekintést ad arról, hogy milyen mélyreható

MTI BÉRFÖLDI HÍREK

B 38. kiadás

1951. november 17.

16 Óra 45 perc

/Beszámoló a közeljövőben stb. 2. folyt./ t D/Fd/EK Di K 4

változás ment végbe az elmúlt évtizedekben a szovjet parasztság életében. A Művelt Nép történelmi sorozatában két új kötet jelenik meg. Az egyik Vuk Bottyánnak, a vitéz kuruc tábornoknak, a másik Strofeld Aurélnak, a Tanácsköztársaság nagy hadvezérének életét ismerteti. Nagyjelentőségi munka Lukácsi Sándor könyve a magyar irodalmi kritika haladós hagyományairól. Révész Ferenc két nagy klasszikusának életművét ismerteti. Szentivénysorozat jelenik meg a francia felvilágosodás nagy harcosának, Voltaire-nek irásai-ból, Gyergyai Albert és Szávai Nándor művészi fordításában.

Az Ifjúsági Könyvkiadó is gazdag, változatos könyvanyagot ad a közeljövőben a magyar fiatalok kezébe. Az "Utazás az új Magyarországon" című több mint 400 oldalas műben tizenkét író számol be arról, mit látott utjain az ország különböző tájain, hogyan épül országunkban a szocializmus és hogyan válnak új emberkévé a szocializmus építői. Ötéves tervünk nagy alkotását ismerteti Teknős Péter "Földalatti gyorsvasút" című könyve. Vasvári István "A dolgozó népet szolgálom" című műve Néphadseregünk fiatal katonáinak életét mutatja be, Bogáti Péter "Győzelmi jelentés" című regénye a tatahányai AV-ös akna DIS-brigádjáról szól. Hárs László "Berke Annus" című regénye egy ipari tanuló lány-otthon életével foglalkozik. Rövidesen olvashatják a magyar fiatalok a szovjet ifjúsági irodalomban egyik remek alkotását, Liksztanov "A kölyök" című művét. Megjelenik Voinich "Bögöly" című regénye, amely a múlt századbéli Olaszország forradalmi korszakát eleveníti meg egy ifjú forradalmár életén keresztül. A magyar ifjúság most kapja először kézbe teljes terjedelmében Beecher-Stowe klasszikus művét, "Tamas bátya kunyhója"-t, amely az amerikai rabszolga-rendszer szörnyű igazságtalanságait leleplezve ma is harcra mozgósít a négerülözés, a fajgyűlölet ellen.

Díszes formában, 120 művészi rajz kíséretében adja fiataljaink kezébe az Ifjúsági Könyvkiadó Gárdonyi Géza "Egri csillagok" című művét, Körössényi János "Vándorévek" című regénye Mátyás korát mutatja be főhősénél, egy könyvfestő irasnak érdekes élettörténetén keresztül.

Számos könyv jelenik meg a gyermekek számára is, így a többi között Petroley-Kovács: Magyar Népmesék sorozatának első kötete; Fáy András Meséi, valamint a János vitéz újabb kiadása. "Nyulán-bulan lakomája" címen a baskir nép legszebb meséit olvashatják majd a magyar gyermekek s újra kiadják Ljubarszkaja: "Dzsambuh, a szarvas fia" című mesegyűjteményét is. Az Ifjúsági Könyvkiadó ezúttal több kifesz-tő könyvet, színesen illusztrált leporellót ad a gyermekek kezébe. /MTI/

R.

M T I B E L P Ö L D I H I R E K

B.39 kiadás 1951. november 17.

16 óra 77 perc

A földművelésügyi Minisztérium hivatalos közleményre az őszi kenyérgabona vetésének befejezéséről és a vetések bejelentéséről

M. H. 386. 10. PV. 10. X.

A Minisztertanács határozata az őszi kenyérgabona vetését a községi vetésszerven belül minden egyéni termelőre, termelőszövetkezetre, a községi vetéstervben meghatározott százalékokban kötelezővé teszi. Ennek ellenére országszerte előfordul, hogy egyes termelők - főleg kulakok, de több esetben dolgozó parasztok is - nem tették eleget kenyérgabonavetési kötelezettségüknek. A földművelésügyi minisztérium felhívja azokat a termelőket, akik kenyérgabonavetési kötelezettségüknek még nem tették teljes mértékben eleget, hogy a hiányokat november 20-ig pótolják.

Egyben felhívja a földművelésügyi minisztérium az országon minden termelőjének a figyelmét arra, hogy a központi statisztikai hivatal által elrendelt vetési pótlószámszítás folyamán november 25-éig őszi vetéseiket felcélentlél jelentésük be.

A megyei, járási és községi tanácsok a vetésterv és a bejelentési kötelezettség végrehajtását a legszigorúbban kötelesek ellenőrizni és azokkal szemben, akik nem tesznek eleget előírt kötelezettségüknek a 18.091/1951./IX.2./M.sz. rendeletben, súlyosabb esetben a gazdasági rend büntetőjogi védelméről, illetve a tervgazdálkodás büntetőjogi védelméről szóló törvényben foglalt büntető rendelkezéseket alkalmazni. /M.H./

Szerkesztőségünk figyelmébe!

Mai B. 13-as kiadásunk első mondata helyesen: "De a vértanúk elnénult szíve százmilliókban dobog tovább, elnénult szava százmilliók ajkán követeli egyre keményebben, egyre szoruló lyukon a békét, az életet, h i r d e t i a holnapba vetett hitet."

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B40.kiadás

1951. november 17.

17 óra --perc

Pénteken a bányüzemek versenyében a Kisterenyei Szénbányák Pálhegy üzeme érte el a legjobb eredményt

K. BEM SB Hk Vi K

A bányüzemek versenyében november 16-án, pénteken az egyes csoportokban a következő sorrend alakult ki.

Nagyüzemek:

- | | |
|---|---------|
| 1./ Nagybátonyi Szénbányák Ménkes üzeme | 111.9 % |
| 2./ Dorogi " II.akna | 100.7 " |

A nagyüzemek közül pénteken a legrosszabb eredményt a Szuhavölgyi szénbányák felsőnyárádi üzeme és Tatabánya alsó XII. aknája mutatta ki.

Középüzemek

- | | |
|--|---------|
| 1./ Kisterenyei Szénbányák Pálhegy üzeme | 134.7 % |
| 2./ Kisterenyei Szénbányák Kistelek " | 134.6 " |

A csoportban pénteken a legrosszabb eredményt a Tokodi Szénbányák Erzsébet üzeme és a Tatabánya felső Sikvölgy üzeme érte el.

Kisüzemek

- | | |
|--------------------------------------|---------|
| 1./ Kisterenyei Szénbányák Gáti üzem | 118.2 % |
| 2./ Kisterenyei Szénbányák Kazár " | 111.2 " |

A legrosszabb eredményt pénteken a kisüzemek közül a Tokodi Szénbányák Mogyorós üzeme és az Ozdi Szénbányák borsodnádasi üzeme érte el. /MI/

A Nemzeti Múzeumban ünnepélyes keretek között szombaton délután megnyitották a "Harcoló Korea" kiállítást

t Hbj/Hm/Hné Di Ni 4

A Nemzeti Múzeum hatalmas művészi oszlopcsarnokában a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság hatalmas lobogóit lengeti a hívős novemberi őszi szél. Az Országos Béketanács rendezésében nagyszabású kiállítás keretében ismerkedhetik meg a dolgozó magyar nép a koreai nép hős harcával, amelyet a betolakodó imperialisták ellen vívnak.

A kiállítási teremhez vezető lépcső féleleltetőn három kép látható. A középső kép a végső győzelmet ábrázolja: a koreai harcos mögött a hős partizán, jobbán kínai önkéntes, lábuknál amerikai románsisak és az amerikai zászló, melynek szélé a tengert éri. A hős néphadsereg rohamát ábrázolja a másik kép, a jobboldali pedig a nemzetközi szolidaritásról beszél. /Folyt.köv./

B 44 kiadás

1951. november 17.

17 óra

perc

Az élelmezési minisztérium helyzetjelentése a begyűjtési verseny állásáról

K. T. I. B. A. L. P. Ö. I. D. I. M. I. A. I. I. T: 15.15

Az utóbbi napok begyűjtési eredményei azt mutatják, hogy a megyei, járási és községi tanácsok megkezdték a begyűjtési munkában november 7.-e után bekezdett állományulás felkészülését. Feladatuk most az, hogy a városi bizottságok és a begyűjtési állandó bizottságok tagjainak, valamint a helyben elterjedő dolgozó parasztoknak a tömeges bevételre és a tömegszervezetek bekapcsolásával minden erővel továbbmozdítsák a begyűjtés lendületét. A helyi tanácsok a gabonabegyűjtés előmozdítása mellett követik el mindent, hogy a kukorica, burgonya, napraforgó, valamint baromfi, tojás évi begyűjtési terveket mindegyiknél mielőbb maradéktalanul teljesítsék és fogjanak hozzá teljes erővel az élőállat-begyűjtéshez.

A gabonabegyűjtésben a megyék versenyében a múlt évben a következőképpen alakult: 1. Békés, 2. Szolnok, 3. Csongrád, 4. Hajdú-Bihar, 5. Pest, 6. Bács-Miskolc, 7. Baranya, 8. Heves, 9. Borsod, 10. Tolna, 11. Nógrád, 12. Zala, 13. Fejér, 14. Vas, 15. Szabolcs, 16. Győr, 17. Komárom, 18. Veszprém, 19. Somogy.

A kukoricabegyűjtésben továbbra is Baranya megye tartja az első helyet: a megyei kukoricabegyűjtési versenyében elsőnek érte el az állásaitól a száz százalékos békés megye, a november 7.-i versenynapokig tartó, még mindig nem tudta visszahódítani az első helyet erős versenytársától, Baranyától. Ezt, ha nem fokozza a kukoricabegyűjtés témét, a szivósan feltörő Fejér megye lecsoríthatja a második helyről. Szolnok-megye Zala és Nógrád megyékkel együtt változatlanul a ranglista végén halog.

A kukoricabegyűjtési rangsora a következő:

1./ Baranya	101,5	11./ Bács-Miskolc	75,3
2./ Békés	99,6	12./ Szabolcs	74,7
3./ Fejér	91,8	13./ Heves	72,5
4./ Veszprém	88,9	14./ Győr-Bopron	71,4
5./ Pest	88,6	15./ Borsod	71,-
6./ Hajdú-Bihar	87,-	16./ Komárom	70,-
7./ Vas	86,-	17./ Zala	67,4
8./ Somogy	82,9	18./ Nógrád	66,1
9./ Csongrád	81,1	19./ Szolnok	65,2
10./ Tolna	77,6		

/folyt. köv./ L

B 42. kiadás

1951. november 17.

1/4 óra — perc

/Az Elvezetési minisztérium jelentése. . . folyt./ § MM Kó/RE Ká Mi

Burgonyából is Baranya megye vezet évi tervének 101,3 százalékos teljesítésével. A burgonyatermelő megyék közül Tolna foglalja el a harmadik helyet a megyék burgonyabegyűjtési versenyében. Győr-Sopron a hatodik helyen áll a legnagyobb burgonyatermő megyének, Szabolcs csak a hetedik helyet tudta elérni. A többi burgonyatermő megyék, így Nógrád a versenyben csak a tizedik, Veszprém a tizenkettedik, Vas tizennegyedik, Somogy a tizenhatodik helyre tudott eddig kerülni.

A baromfibegyűjtés az elmúlt héten fokozatosan emelkedett, már az utóbbi napokban némi visszaesés volt tapasztalható. A baromfi-átvétel zavartalanságát egyes helyeken megnehezíti a Barnevál és a földművelésszövetkezeti megbízottak felkészületlensége, hanyagsága. A felvásárló szervek gondoskodjanak ezeken a helyeken is a beadott baromfi, hizott loba, kacsá időben történő átvételéről, elszállításáról és az apadás kiküszöböléséről.

A baromfibegyűjtés terén a megyék rangsora a múlt héten a következőképen alakult:

1./ Szolnok	55,6 %	10./ Bács-Kiskun	39,6 %
2./ Békés	52,-	11./ Hajdu-Bihar	37,4
3./ Vas	45,5	12./ Heves	37,1
4./ Tolna	44,4	13./ Nógrád	35,36,5
5./ Győr	43,8	14./ Zala	36,3
6./ Pest	43,4	15./ Veszprém	34,-
7./ Csongrád	42,7	16./ Borsod	30,8
8./ Komárom	40,5	17./ Somogy	29,4
9./ Baranya	40,-	18./ Szabolcs	26,7
		19./ Fejér	26,4

A baromfibegyűjtés mellett el kell érni minden községben, hogy a tojásbegyűjtési terveket is a legrövidebb időn belül száz százalékosan teljesítsék.

Az élőállatbegyűjtés terén javulás mutatkozott a múlt héten a hizottsértés beadásánál. Az élőállatbegyűjtési tervek sikere érdekében helyi tanácsaink követeljük meg mindentűt a beadási kötelezettségre és szerződésre lekötött hizottsértések határidőre történő pontos átadását, valamint a rendeletben megszabott zsirbeadási kötelezettségek pontos teljesítését. Az élőállat- és zsirbeadás eredményes begyűjtésének elengedhetetlen feltétele továbbá, hogy helyi tanácsaink derítsék fel a törvény erejével üldözzék a felelőtlenkedéseket és elkövetői ellen indítsák meg a büntető eljárást.

Minden erő megmozgatásával, az eddiginél jobb munkával, a begyűjtési verseny kiszélesítésével helyi tanácsaink az elkövet-

kező hetekben éri el a gabona-, kukorica-, burgonya-, baromfi- és élőállatbegyűjtési tervek száz százalékos teljesítését, az egész évi begyűjtési munka sikeres befejezését. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1951 november 17

17 óra 25 perc

/A "nemzeti Múzeumban....folyt/ t Hbj/Hm/Hné Di Ni

Az oszlopcsarnokban felirat hirdeti: "Éljen a hazája függetlenségéért és szabadságáért, az imperialista betolakodók ellen harcoló hős koreai népi!"

A központi csarnokban Sztálin, Mao Ce-tung, Kim Ir Szen és Rákosi Mátyás portréi láthatók.

p/TT/Jné 4 + 1

A kiállítást szombaton délelőn ünnepélyes keretek között nyitották meg. A megnyitó ünnepségen megjelentek: Rónai Sándor az Elnöki Tanács elnöke, Dobi István, a minisztertanács elnöke, Dögei Imre, az Országgyűlés elnöke, Sziujártó Lajos építésügyi miniszter, Szabó István altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes, Berei Andor a külügyminiszter első helyettese, Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese, Batya István altábornagy, Biró Zoltán, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja, Benke Valéria, az Országos Béketanács titkára, az Országos Béketanács több tagja s a magyar politikai és kulturális élet több más kiválósága. Jelen voltak az ünnepélyes megnyitáson: J. D. Kiszeljov, a Szovjetunió nagykövete, Kvon O Dik, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság követe, s a többi baráti ország külképviseleteinek vezetői.

A kiállítást Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese nyitotta meg.

/Beszédét korábbi kiadásainkban közöltük./

Ezután Kvon O Dik, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság követe mondott beszédét.

/Beszédét korábbi kiadásainkban közöltük./

A lelkes tapsal fogadott megnyitóbeszédet elhangzása után a megjelentek megtekintették a kiállítást./MTI/

A szovjet vegyésztudósok meglátogatták a Magyar Asványolaj és Földgáz-kísérleti Intézetet

t Si/Hm/Hné Hk K 4 Az Országos Vegyészkongresszuson részvevő szovjet vendégek szombat délután meglátogatták a Magyar Asványolaj és Földgáz-kísérleti Intézet budapesti kísérleti részlegeit: a kenőolaj gépkísérleti és a benzinmotor kísérleti állomást. B. A. Kazanszkij akadémikus, A. D. Petrov akadémikus és Sz. R. Szergijenko professzor, dr. Freund Mihály Kossuth-díjas akadémikus kíséretében megtekintették az intézet munkáját. Az élenjáró szovjet tudomány képviselői elismerésüket fejezték ki azért az úttörő munkáért, amellyel a magyar kutatók a szovjet tapasztalatok segítségével megalapozták a hazai motorhajtó- és kenőanyag, valamint az asványolaj-kémiai ipart. A látogatók igen értékes tanácsokat is adtak a magyar kutatóknak a munka további folytatására. /MTI/

K

B 44. kiadás

1951 november 17

17 óra 35 perc

Sz. I. Volkovics szovjet akadémikus előadása az Országos Magyar Vegyészkongresszuson

1 Ká/Hm/Hnó Kő K 4 + 2

Sz. I. Volkovics szovjet akadémikus, az Országos Magyar Vegyészkongresszuson "Ásványi műtrágyák előállításának utjai" címmel előadást tartott, melyben ismertette azokat a nézeteket és tapasztalatokat, amelyeket a Szovjetunióban az ásványi trágyák kémiai és technológiájának területén végzett munka alkalmával főleg a moszkvai Trágyaügyi és Rovarirtó Tudományos Kutató Intézetben gyűjtöttek.

- A forradalom előtti Oroszországban - mondotta - dacára az ország mezőgazdasági jellegének, a mezőgazdasági termelés igen alacsony színvonalu volt. Ásványi trágyát ugyszólván nem használtak. Az orosz agronomusok egy része azt a reakciós nézetet vallotta, hogy az orosz talajnak nincs szüksége ásványi trágyára.

- A Nagy Októberi Szocialista Forradalom után a szovjet kormány legelső intézkedéseinek egyike volt a hatalmas tudományos kutató intézetek egész sorának a megteremtése. Ezek közé tartozott a Trágyatudományi Intézet megszervezése is. Az intézet kutatói kidolgozták a nyersanyagok feldolgozásának és a különféle műtrágyák gyártásának kémiai és technológiai eljárásait. A kutató munka eredményeit a szovjet kormány nyomban felhasználta új gyárak létesítésére kidolgozott tervekben és az ipar és mezőgazdaság öt éves tervének kidolgozásában.

- A lendületes és tervszerű geológiai kutatómunka eredményeképpen a Szovjetunió jelenleg a foszfátokban és kálisókban hatalmas anyagbázissal rendelkezik. Ezekből a Szovjetunióban vannak az egész világon a legnagyobb anyagkészletek. A sztálini öt éves tervek folyamán a Szovjetunióban hatalmas kémiai gyárak létesültek, amelyek nitrogén-, foszfor- és kálitrágyát állítanak elő. A hitleri betörés okozta hatalmas károk ellenére a trágyatermelés jelenleg nemcsak elérte, de jelentékeny mértékben meghaladta a háború előtti színvonalat. A nitrogéntrágya-termelés a háború előttinek 2.2 szorosa, a foszfortrágyáé 1.9 szorosa, kálitrágyáé 1.4 szorosa. Ez a gyors fejlődés a kollektív gazdálkodásnak, az élenjáró biológiai tudomány vívmányais zéleskörű felhasználásának és a gépek használatának köszönhető. A hatalmas sztálini természetátalakító terveknek, a kommunizmus építkezéseinek megvalósítása során erősen megnövekedett a vetésterület és ez nagymértékben fokozza a műtrágyaigényt is. A Szovjetunió természeti viszonyait megváltoztató hatalmas tervek 120 millió hektárnyi területet érintenek.

- A Szovjetunió rendkívül sokféle, egymástól erősen eltérő természeti és gazdasági viszonyai miatt az egyes területeken különböző trágyák alkalmazására van szükség. Az ériási tévolságok miatt nagy gazdasági jelentőséggel bír a koncentrált trágyák gyártása.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1951 november 17

17 óra 45 perc

/Sz. I. Volkov és szovjet akadémikus.....folyt./ i Ká/Ha/Hnó Kő K

- A Szovjetunióban az ásványi műtrágyák közül foszfortrágyákat, nitrogéntrágyákat és kálium műtrágyákat használnak. A természetben előforduló foszfátokat számos új eljárással tárják fel. A vegyészek és műszaki szakemberek kollektív kutatásainak eredményeként az utóbbi időben a szuperfoszfátok nagy részét szemesített formában gyártják. Ez jelentősen növeli a szuperfoszfát hatékonyságát, megkönnyíti annak tárolását és szállítását.

- A harmincas években a szovjet üzemekben kibontakozott a sztahanovista mozgalom, mely a szuperfoszfát termelését három, négy, ötszörösére emelte.

- A Szovjetunió volt az első ország, amely D. N. Prjanyisnyikov kutatásai alapján bátran alkalmazni kezdte műtrágyaként az ammóniáksalótrómot. Az utóbbi években az agronomusok egyre áthatatosabban követelik a vegyészeket, hogy klórmentes káliumtrágyákat állítsanak elő a dohány, a szőlő, a tea és az ételajókat tartalmazó növények számára. Ezzel kapcsolatban a kísérletek egész sorát hajtották végre és ezek eredményeként sikerült megvalósítani a klórmentes műtrágyák termelését. Eredményes módszert dolgoztak ki arra, hogy főleg homokos talajon magnéziumot is használjanak a talaj tápanyagának pótlására.

- Ez az összefoglaló csak az ásványi műtrágyákkal foglalkozik, mégis meg kell említeni, hogy a Szovjetunióban évről-évre állandóan emelkedő mennyiségben alkalmazzák az ásványi trágyákhoz kevert tőzeget és egyéb szerves trágyafőleségeket.

- A szovjet vegyészek szüntelenül és áthatatosan dolgoznak a technológiai eljárások tökéletesítésén, a minőség javításán, minél többféle és minél olcsóbb műtrágya előállításán. A termékenység fokozásáért vívott harcukban az élőjáró agrobiológiai tudományt követik, amely a természet nagy átalakítójának, Micsurinak szavaival ezt mondja: "Nem várhatunk kegyeket a természettől: olvanni azokat tőle a mi feladatunk". /MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HIRLER

B 46. kiadás

1951. november 17.

17 óra 55 perc

Nemzetközi tapasztalatcserévé szélesed^{nek} a Vegyészkongresszus tanácskozásai

t TP/Hm/PE Ni

A Vegyészkongresszus résztvevői a Magyar Tudományos Akadémia vegyészcsoportjának tagjaival, valamint vegyipari kutatóink, sztahanovistáink és műszaki dolgozóink részvételével előkészítő megbeszéléseket tartanak az ötéves tervünket érintő, az Akadémia decemberi nagygyűlésén megvitatásra kerülő nehézvegyipari tudományos kérdésekről. A kongresszus munkájában a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának küldöttei M.M. Dubinyin akadémikus vezetésével, valamint a népi demokratikus országok vegyésztudósai tevékenyen részt vesznek. A kongresszus nemzetközi tapasztalatcserévé szélesedett.

Freund Mihály Kossuth-díjas akadémikus a hazai motorolajok minőségjavításáról nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott.

Szombaton a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének Szalay-utcai székházában tizenöt előadás hangzott el.

Sz.I. Volfkovics szovjet akadémikus az ásványi műtrágyák előállításának útjait ismertette.

/Előadásának részletes ismertetését más kiadásunkban közöljük./

I. Sz. Volfkovics akadémikus előadásához számosan szóltak hozzá. Bács László, a Budapesti Kénsavgyár főmérnöke az iránt érdeklődött van-e lehetőség a kólafoszfátnak a műtrágyagyártás céljaira való felhasználására. Sz.I. Volfkovics akadémikus válaszában megmondta, gazdaságunk továbbfejlesztése szempontjából rendkívül jelentős, szakmai körünkben sokat vitatott kérdéseket döntött el. Elmondotta, a műtrágyagyártásnál az apatit a legjobb kiindulási anyag, de a kólafoszfátot magában nem ajánlja közvetlen felhasználásra. A szovjet tapasztalatok szerint a szenesezett szuperfoszfát alkalmazása esetén 2-4-szeres terméshöbbletet értek el.

Széki Pálma, a Rákosi Művek Metallográfiai laboratóriumának kutatónöje az alumíniumnak és ötvözetének felületi kezeléséről készített előadást. A Magyar Kémikusok Egyesületének általános szakosztályi ülésén Schulck Elemér akadémikus tartott előadást "A cianhalogén vegyületeinek elektronériája és ennek gyakorlati felhasználása" címmel. Ilja Vodinyecsov bolgár küldött "Mendelejev periódusos rendszere a dialektikus materializmus megvilágításában" címmel adott elő.

Varga József Kossuth-díjas akadémikusnak a hazai kátrányok hidrogénezéséről tartott előadást nagy figyelemmel hallgatták a szakemberek. A számos hozzászóló között Salo Schöngut cseh-szlovák kémikus kutatócsoportjának ismertette a cseh-szlovák kutatók eredményeit.

/folyt. köv./ R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1951. november 17.

18 óra 55 perc

Szabolcsi Benec beszéde

Jné D. K.

A szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Szabolcsi Benecnek az operaházi ünnepségen ma este elmondandó beszédét. Keretét később adunk. A beszéd csak külön jelzésre használható föl.

x x x

Szeretettel köszöntjük vendégeinket és hallgatóságunkat a magyar zene első ünnepi hetének megnyitásán. Köszöntjük a MDP Politikai Bizottsága, az Elnöki Tanács és a Minisztortanács megjelont tagjait, a baráti államok diplomáciai képviselőit, élükön a Szovjetunió nagykövetségének képviselőjével, vendégeinket, a testvérszövetségek küldöttait, élükön a Szovjet Zeneszerzők Szövetségének küldöttségével, valamint egész közönségünket, mely itt ma, megnyitó ünnepségünkön megjelont. Ez az Ünnepi Hét szamadás kíván lenni, beszámoló, sorozatlan, orópróba és egyben vallomás. Legfőbb feladata az, hogy belevigye, visszavigye a köztudatba azt az alapvető igazságot: a magyar zene ügye közügy, a teljes magyar szellemi élet, az egész ország, az egész magyar nép ügye.

Igy volt multunk minden nagy pillanatában, így kell lennie a jövőben is. Mélyen jellemző, hogy ennek az ünnepi alkalomnak perspektívájában mily szorosan összefonódik a mult minden nagy állomása jelenünk és jövőnk nagy feladataival. A sok és sokféle baráti támogatás között, melyet a felszabadulás után a megújuló magyar szellemi élet a Szovjetunióval közhözhet, egyike a legemlékezetesebbeknek a Szovjetunió Kommunista /bolsevik/ Pártjának 1948. évi zenei határozata. Ez a határozat a magyar zenei életre sem tévesztette el hatását, hiszen nekünk is kimondotta, hogy nép és nemzet, művész és műalkotás csak akkor találhat igazán önmagára, ha ügye az emberi haladás egyetlen ügyének részévé válik; és azzal, hogy a néphez való kapcsolódást kötötte a zeneszerzők lelkére, voltaképpen saját multunk legfontosabb, legelkötelezőbb hagyományaira öbrosztott rá, mindennél nyomonosabb intelemként. Rábrosztott bennünket arra a tényre, hogy magyar zene, magyar nép, magyar szabadság mindig egyetlen és megbonthatatlan egységet képviseltok, egyetlen nagy nemzeti ügyet, melynek a régi magyar énekmondók s az első verbunkosok névtelen szerzői éppúgy szószólói voltak, mint Erkel Ferenc, Liszt Ferenc és Mosonyi Mihály. Rábrosztott annak a történelmi pillanatnak fontosságára, amikor Bartók Béla és Kodály Zoltán megkezdtek ősi népdalkincsünk feltárását, arra a megrázó felfedezésre, melynek ma zenei anyanyelvünket közhözhetjük. Nem véletlen, hogy az akkor megindult nagy tudományos munka közkincesó-tétele, a monumentális magyar népdalgyűjtőmunka kiadása épp e napokban vette kezdetét.

/Folytatókóv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 48. kiadás

1951. november 17.

19 óra 05 perc

/Szabolcsi Bence beszéde... I. folyt./ J. A. D. K.

S a magyar zenének azok a nagy dátumai, melyekre büszkék lehetünk: a Rómeói induló születése és a Bánk bán bemutatója, a magyar népi dalgyűjtés megindulása s nyomában a Fából faragott királyfi, a Háy János megjelenése operaszínpadunkon: mind, mind arra tanítanak, hogy zenénk lényegében mindig a közösség zenéje volt, a közösség életének alapvető problémái éltették, a nemzet és a nép élet-halál-harcának volt fegyvere és lobogója.

Van hát hagyományunk, amivel büszkélkedhetünk, amiben megtámaszkodhatunk; csak tudjunk a hagyományokhoz és a mai nagy feladatainkhoz méltók lenni. Mert hiszen mai feladataink is rendkívüli erőfeszítést igényelnek, még nagyobbát talán, mint az elmúlt századok; egy új életre született ország, egy megújuló nép, egy új világrend törvényét kell művészeinknek új, szép és nemes, mindenkiről és mindenkihez szóló formában megszólaltatniuk. Megérték-e már erre a feladatra? A választ ma megnyíló seregszemlénk fogja megadni.

Bizonyára vannak s méginkább lesznek eredményeink. Megkíséreltük új birodalmunk felmérését; hozzáfogtunk mai életünk kérdéseinek feldolgozásához, táguló érzelmi világunk dallamába és formába öntéséhez, anélkül, hogy mestereink hagyományát elvesztetgettük vagy elárultuk volna s mindig azzal a szenvedélyes vágygal, hogy művészetünkéből, álmunkból, bánatunkból és örömeinkből ne a kevesek jutékszóra, hanem a sokak, a mindenki betevő falatja, éltető tápláléka váljunk. Új kantátairodalmunk, új zenekari muzsikánk született, népdalfeldolgozásaink sora megnőtt, tónegdalunk fejlődőben van, próbálkozunk az operával, daljátékkal és ballettel is. Mindez nem sikerülhet máról-holnapra; s amennyir helytelen volna alábecsülnünk az utóbbi évek eredményeit, annyira lehetetlen nem látni, nem felidézni súlyos hiányainkat; hiszen a magyar zenénnepi hete egyben a bírálati és önbírálati hete is, mely hibáinkat és fogyatkozásainkat éppúgy hivatva van feltárni, mint eredményeinket. Általában sok a nyelvi problémánk; még a szavak ejtésével kell bicegőlnünk, mikor legszívesebben már hősköltőményeket faragunk belőlük. Mai tárgyú operánk nincs még, szertározható zenénk alighogy megindult a megújulás útján, dalunk, zongoramuzsikánk mintha elakadt volna, népdalfeldolgozásunk sokszor iskolás, karének-irodalmunk csak ritkán követi a Kódy-mutatott nagyszerű utat, zenekari formáinkat még erősen csábitja a barokkos eszesbecsékkel való játszadozás és csak ritkán mernek szimfóniává vagy szimfónikus költeménnyé tágulni; arról itt nem is szólunk, hogy zenekritikánk, zeneesztétikánk egyszerűen nincsen. És azt is lehetetlen nem látnunk, hogy mindez szellemi, gondolati, sőt erkölcsi fogyatkozásainkkal függ össze. Még sok a személyes torzsalkodás, sok a félreértés, sok a tisztázatlanság; a népdal lebecsülése az egyik oldalon, a népi motívika alábecsülése a másikon; a mesterségbeli igény leszállítása egyfelől, túlesigánása másfelől és perezo vádak és panaszok a szerzetlenségig:

/Folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás

1951. november 17.

19 óra 05 perc

/Szabolcsi Benő beszéde.....2.folyt./ Jné Di K

akad, aki a mai zene elárulását olvasza stílusukat leegyszerűsítő kartársainak fejére, van aki sötétbe menekülő misztikusnak kiáltja ki a bonyolultabb szerkezetűhöz ragaszkodót. Mindezzel az ellentétekkel szemben nem az a kötelességünk, hogy elhallgassuk és letagadjuk, hanem, hogy kimondjuk, sőt nyilvánosan megvitassuk, hadd mérkőzzenek, hadd mérjék le erejüket az eredmények mérlegén.

Erre is, mint sok egyébre, ottól a mi mostani sorogszemlénytől várjuk a választ. Így egyszerre fordulunk a múlt, a jelen és a jövő felé, egyszerre vállaljuk a felelősséget mindhárom irányban, mikor megtartjuk és megünnepeljük a magyar zene első ünnepi napját; amikor számot adunk róla, hogyan állottunk oda ezekben az években zenei téren is a világ szabad és művelt nemzetének sorába, hogyan erősítettük megújuló szellemi életünket, a békéért küzdő emberiség erőfeszítéseit a mi hangunkkal, a mi lelkesedésünkkel, a mi ihletünkkel, a mai magyar zenével is. Egoegyszer szeretettel köszöntjük vendégeinket és barátainkat s... midőn hangversenyünknek sorát ünnepélyesen megnyitjuk, hadd fejezzük ki őszinte köszönetünket a Magyar Dolgozók Pártjának és Népköztársaságunk kormányának, amiért zenénk kulturális és társadalmi jelentőségének tudatában, a legteljesebb megbecsüléssel fordultak felénk és ünnepi hetünk megrendezését lehetővé tették; egyben pedig hadd fejezzük ki azt a leghőbb kívánságunkat, hogy a mi magyar zenénk ezután is, sőt: ezután inkább mint valaha, minden emberség, szépség és igazság hirdetője legyen a világ szabad népeinek hatalmas és gyönyörű hangversenyén. /MTI/

- - -

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1951 november 17

196ra 30 perc

/Az Országos Vegyészakongresszus...1.folyt/ TP & Jnó/Hnó N1

A Vegyészakongresszus részvevői szombaton délután a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében teljes ülés keretében hallgatták meg Fenyő István egyetemi tanárak "A matematikai módszerek szerepe a kémiai kutatásban és a vegyiparban" című előadását. Az előadó az egyes tudományágak egymáshoz való szoros kapcsolatára a szovjet tudomány példáját hozta fel és megállapította, a szovjet kémiai könyvek bátran használják a matematika adta lehetőségeket és a szovjet kémiusok minden tudomány adta lehetőséggel, így a matematika adta lehetőségekkel is bátran élnek. A többi között ez avatta őket a világ első kutatóivá, ez tette lehetővé, hogy a szovjet kémiai tudomány az első helyen áll a világon. A matematika műszaki és különösen kémiai alkalmazásai éppen a Szovjetunióban vezettek egészen magasra eredményekre. A szovjet tudósok gondolkodását áthatja a dialektikus materializmus és bátran és természetesen alkalmazák egyik tudomány eredményeit egy másik tudományág problémáinak megoldására.

Fenyő István egyetemi tanár végül hangsúlyozta, hogy pártunk és Népköztársaságunk gondoskodása révén létrejött az alkalmazott Matematikai Intézet, mely éppen az ipar és a különböző természettudományok matematikai problémáival hivatott foglalkozni. Ennek az intézetnek külön kémiai problémákkal foglalkozó munkacsoportja is működik és már eddig számos ipari és elméleti problémát oldott meg.

Polinszky Károly, a veszprémi vegyipari egyetem dékánja, a Nehézevegypari Kutató Intézet igazgatója ismertette a veszprémi tapasztalatok alapján a tudományos kutatás és vegyészaképzés eddigi eredményeit.

A nagy tetszéssel fogadott előadások után a Vegyészakongresszus részvevői este a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségében ismerkedő esten vettek részt.

Vasárnap 9 órai kezdettel a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében /Akadémia-utca 2./ teljes ülés keretében Szűcs György-Károly Elenőr akadémikus "A geokémia szerepe ásványi nyersanyagok kutatásában" címmel tart előadást, ezután M. M. Dubinyin, a szovjet küldöttség vezetője a gázok és szilárd adszorbeióját és az adszorbensek szerkezetét ismerteti. /MTI/

Operaházi diszeloádással kezdődött meg az I. Magyar Zenei Hét

t M/Jné/Hné Ni

A felszabadulás óta eltelt időszak zenei munkásságának felmérésére, a tisztázatlan problémák megvitatására, a fejlődés további útjának megbeszélésére rendezik most a zene magyar művelői az első zenei hetet. Az ünnepi hangverseny- és vitasorozat megnyitójaként szombaton este diszeloádást rendeztek az Allani Operaházban. Az ünnepségen megjelent Rónai Sándor, az Elnöki Tanács elnöke, Horváth Márton, az MDP Politikai Bizottságának tagja, Szijártó Lajos építésügyi miniszter, Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese, Sik Endre, a külügyminisztérium politikai főosztályának vezetője, Csillag Miklós, a népművelési minisztérium zene- és táncművészeti főosztályának vezetője. Ott voltak az ünnepségen J. D. Kiszjeljov szovjet nagykövettel az élen a baráti államok követségének képviselői.

A fényárban uszó, ünnepi díszbe öltöztetett színpadon helyezkedett el a z elnökség, melynek soraiban foglalt helyet Révai József népművelési miniszter, művészeti életünk több kiválósága és külföldi vendégeink.

A Himnusz elhangzása után Kodály Zoltán Kossuthdíjas zeneszerző, a Magyar Zeneművészek Szövetségének diszelnöke mondott megnyitó szavakat. Beszédében méltatta az I. Magyar Zenei Hét jelentőségét, rávilágítva arra, hogy a zene művészeinek is legfőbb bírálója és segítője a nép, amelynek szolgálata minden igaz művész feladata és kötelessége.

Ezután a hazánkba érkezett külföldi művészdelegáció tagjai üdvözölték az I. Magyar Zenei Hetet.

/folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 52. kiadás

1951 november 17

20 óra 55 perc

Szombaton befejezte évi globális tervét az RM Féműve

i Bo/He/Hm3 SB Ni 4 + 2

Féműveinek

A Rákosi Máttyás Művek /dolgozói Rákosi Máttyásnak megígérték, hogy 1951 évi globális tervüket november 19-én befejezik. A műszaki vezetők a fizikai dolgozókkal karöltve egy emberként indítottak harcot ígéretük megvalósításáért. A műszaki vezetőség a munkafolyamatokat átszervezte. A szalaghenger és dróthuzó gépek egy részét, - amelyek erre alkalmasak voltak - a salgotarjaniak tapasztalatait felhasználva felgyorsították. Ezzel a szalaghengerelés és a dróthuzás sebességét egyes gépeknél 100 százalékkal növelték.

Az üzemek közötti jó együttműködéssel időben biztosították a félkész áru- és anyagellátást. Különösen jól dolgoztak az anyagmozgató brigád tagjai, akik mindig határidőre szállították az anyagot az üzemrészekbe. A felajánlás óta naponta értékelték a dolgozók eredményeit. A villanyszerelő műhely dolgozói háromszereki körképára szerelték a hängös hiradót s ezzel műhelyről-műhelyre járva tájékoztatták a dolgozókat a terv teljesítéséről. A hängös hiradó kipellengérezte azokat a dolgozókat, akik igazolatlanul hiányoztak. Így a hiányzás rövid idő alatt 30 százalékkal csökkent.

November 3-án a Féműve dolgozói évi tervük teljesítésében 91 százaléknál tartottak, 10-én már 96 százalékos teljesítéssel büszkélkedhettek. A dolgozók látva, hogy milyen hatalmas eredményekre képesek, elhatározták, hogy 1951 évi tervüket a vállalt határidő előtt befejezik. Szombaton kora reggel örömmel látták, hogy már igen közel járnak a 100 százalékos tervteljesítéshez. Ekkor röpgyűléseket tartottak, amelyeken elhatározták, hogy még aznap beváltják Rákosi Máttyásnak adott szavukat és ennek érdekében szombaton "Rákosi műszakot" tartanak.

A Féműve műhelyéne: dolgozói fokozott lendülettel kezdték meg munkájukat. A műszaki vezetőség átlután már óránként értékelte a "Rákosi műszak" eredményeit. Egymás után érkeztek a műhelyek jelentései az üzemrészekre kirótt feladatok teljesítéséről, sőt túlteljesítéséről. Alig múlt 5 óra, megjött az utolsó hír, jelezve, hogy a Rákosi Máttyás Művek Féműve befejezte 1951 évi globális tervét.

Győzelmeikről a Féműve dolgozói táviratban értesítették Rákosi Máttyást. Táviratukban ígéretet tesznek, hogy a munkavorsóhy lendületét továbbfejlesztik. Ezért elhatározták, hogy december 21, Sztálin generalisszimusz születésnapjának tiszteletére az év végéig 10 százalékkal túlszarnyalják ez évi tervüket. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 53. kiadás

1951 november 17

21 óra 35 perc

Szerkesztőség figyelmébe!

Ni/Hné/Hné Ni

Mai B 47. kiadásunk /Szabolcsi Bence beszéde/ első bekezdésének második mondatát /Köszöntjük...ünnepségünkön megjelent./ kérjük mellőzni.

/Operaházi diszeloádással.....1.folyt/ t D/He/Hné Ni 5

Elsőnek Zsen Hun, az Oszkkinai Zenei Dolgozók Szövetsége elnökségének tagja tolnácsolta a kínai zeneművészet dolgozóinak üdvözlését. Nagy örömmel tölt el - mondotta - hogy részt veheték a magyar zenei élet legnagyobb eseményén és mód nyílik arra, hogy kicserélhetjük népeink zenei tapasztalatait. A Magyar Dolgozók Pártja és bölcs vezetője, Rákosi Mátyás helyes utmutatása tette lehetővé Magyarországon, hogy a magyar zene, a magyar nép nagyszerű zenei hagyományainak továbbfejlesztésével, a fejlődés útjára lépjen. Kívánom, hogy munkájuk sok sikerrel járjon.

Nathan Nottowitz, a Német Zeneszerzők Szövetségének elnöke hangsúlyozta, hogy a német nép zenei kulturája sokat köszönhet Liszt Ferencnek, a nagy magyar zeneszerzőnek, aki nagy jelentőségű harcot folytatott a német zenei akadémizmus ellen. A Német Demokratikus Köztársaság zeneszerzői - folytatta - példaképüknek tekintik a szovjet zenét. Tanulnak a népi demokráciák eredményeiből, feldolgozzák a német zene haladó hagyományait, hogy eredményesen segítsék a német demokratikus zenekultúra fejlődését és ezzel a béketábor harcát.

Miroslav Barvik, a Csehszlovák Zeneszerzők Szövetségének főtítkára hangsúlyozta, hogy a zenekultúra is fegyver a békéért folyó harcban. A zene lelkesít, reményt és erőt ad az emberek millióinak. Népeink ma közös úton haladnak előre - mondotta - a nagy Szovjetunió példáját követve. Mint a néhány nap előtt megkötött kulturális egyezményünk is bizonyítja, népeink politikai, gazdasági és kulturális téren egyaránt egymásra találtak. Az Önök problémáit és feladatait olyan figyelemmel kísérik, mintha a miénk lennének és sikereiknek épp úgy örülünk, mint saját sikereinknek.

Ovidiu Varga, a bukaresti rádió zenei igazgatója a román zeneszerzők és zeneművészek forró baráti üdvözlését tolnácsolta. A Magyar Zenei Hétet közvetlen a Román Zenei Hét után rendezik meg, - mondotta. - A Román Zenei Hét jelszava ez volt: "Enekeljük meg a békét és a népek közötti barátságot!". Nem kétséges, hogy a Magyar Zenei Hétben felhangzó dallamok nyoman is kivirágzik az új művészet. A népi demokráciák országai sikerrel követik a leghaladóbb művészet, a csodálatos szovjet kultúra példáját. A magyar zeneszerzőknek ezen a területen elért minden egyes sikere megannyi csapás az imperializmus hazug ideológiájára, a kozmopolita, formalista, dekadens "művészetre", az új háboru uszítóra.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 54. kiadás

1951 november 17

11 óra 40 perc

/Operaházi díszelőadással....2.folyt/ Bc/Bc/Hné Hk N1 4

Emután Alan Bush, az Angol Munkások Zeneegyesületének elnöke üdvözölte az I. Magyar Zenei Hétet. Hangsúlyozta, nagy öröm tölti el, hogy ismét Magyarországon lehet, amelynek óriási fejlődését és eredményeit már az első Világifjúsági Találkozó idején is szemléletesen megismerhette. Nagy érdeklődéssel vár, hogy megismerhessen az utóbbi évek magyar zenei teljesítményei, - mondotta.

A továbbiakban arról beszélt, hogy Angliában sok zeneszerző és művész egyesül egy szervezetben a béke védelmének előmozdítására. Angliában sok munkás ismeri a magyar, lengyel és bolgár dalokat s most tanulják az új népzene klasszikusait, a szovjet dalokat, valamint a román dalokat.

- A mi munkalehetőségeink Angliában nem olyan kedvezőek, mint itt. Ezért különösen hálás vagyok magyar kollegáimnak, hogy baráti meghívásukkal lehetővé tették részvételüket boldog országuk zenei hetén s innen fogok erőt, ösztönzést és segítséget nyerni munkám folytatásához, - mondotta.

Emután Szabolcsi Bence, Kossuth-díjas, a Magyar Zeneművészek Szövetségének ügyvezető elnöke mondott beszédet.

/Beszédét előző kiadásainkban közöltük./

Az I. Magyar Zenei Hét operaházi megnyitója ünnepi hangversennyel ért véget. /MTI/

R.

MTI BELFOLDI HIREK

B 55. kiadás

1951 november 17

22 óra 05 perc

Időjárás jelentés

& Hnő/Hnő N1
szombaton 21 órakor:

A Meteorológiai Intézet jelenti november 17-án,

A hőmérséklet kissé emelkedik

A Biscayai-öbölben kialakult hatalmas ciklon továbbra is onyhe tengeri légtömegekkel árasztja el szárazföldünket. A sarkvidéki hideg levegő uralma a Szovjetuniói európai területére és Észak-Európára korlátozódik.

Ezánként szombaton különösen a Dunától keletre fekvő területen többfelé volt délelőtti köd. Napközben a hőmérséklet Miskolcon, ahol egész napon át ködös volt az idő 5, Kecskeméten 8, egyebütt 10-12 fokra emelkedett. Egy-két helyen jelentéktelen mennyiségű ködcsitálást észleltek.

Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: Felhős, ködös idő, egy-két helyen kisebb eső lehet. Mérsékelt, délnyugati-déli szél. A hőmérséklet kissé emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre vasárnap reggel: 2-4, délben 6-8 fok között. /MTI/

Vége,

R.